

印度尼西亚 商报
INDONESIA SHANG BAO

中国工商银行
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA
ICBC 印尼分行

2026年10月30日（星期五）丙午年九月廿一　加强全民团结 促进经济繁荣　2000年创刊　第26年7703号　零售价:6,500盾　每月订费:150,000盾

600吨补贴大米走私与倒卖大案
8名官员管理不力及渎职被解职

【本报讯】印尼官方针对“粮食供应与价格稳定计划”（SPHP）大米违规事件作出人事处理。

周四（10月29日），印尼农业部长兼国家粮食局（Bapanas）局长安迪·苏莱曼正式宣布，对10名涉嫌疏忽职守的国家粮食物流管理局（Bulog）官员进行行政处罚，其中8人被直接解职，2人受到警告处分。

在被解职的8名官员中，2人来自国家粮食局，其余6人均为国家粮食物流管理局雅加达地区的官员。

苏莱曼指出，这些官员在监督分销链条时存在严重的疏忽职守行为，导致国家补贴粮食流入不法分子手中，必须为此承担领导责任。

他明确表示，此举是根据印尼总统的指示，对破坏国家粮食安全的各类“粮食黑手党”、腐败和弄虚作假行为采取的零容忍铁腕手段。目前，印尼食品警察专案组（Satgas Pangan）已介入并将持续追查这起涉案大米产业链背后的主要核心犯罪嫌疑人。

被革职官员的涉案线索已移交至印尼食品警察专案组进一步深挖。如果最终证实清白，其名誉和职位将予以恢复；若证实违法，将直接移交法律程序。同时，已有9名涉案的私营领域嫌疑人被警方采取法律措施。

印尼国家粮食物流管理局首席执行官艾哈迈德·里扎尔表示，停职决定旨在配合对涉嫌违规“粮食供应与价格稳定计划”大米的独立、透明和问责调查，并不代表当事人已被证实有罪。调查结束后，未涉案人员将恢复原职，经查证有罪者将按法律法规处理。

印尼国家粮食物流管理局已被责令对全国所有分销渠道及合作伙伴的订货模式进行拉网式排查和严格审计，以彻底杜绝此类供应链治理漏洞。

“此举是根据印尼总统的指示，对破坏国家粮食安全的各类“粮食黑手党”、腐败和弄虚作假行为采取的零容忍铁腕手段。

此次风波起源于近期政府联合执法查获的一起高达600吨的补贴大米走私与倒卖大案。不法分子利用漏洞，将原本用于保障低收入群体利益的“粮食供应与价格稳定计划”低价补贴大米（政府定价每公斤仅约1.25万印尼盾）进行重新包装并假冒成“优质大米”，以每公斤高达1.7万印尼盾的价格抛售至市场以牟取暴利。



2026年10月29日，印尼农业部长苏莱曼及其团队出席在雅加达举行的新闻发布会。

2026年，印尼政府在农业上游领域提供的补贴和支持总额达到约160万亿印尼盾，相比2025年的144万亿印尼盾实现了显著增长。

这笔庞大的预算主要用于提升农业生产力与保障国家粮食安全，核心支持项目包括：

化肥补贴：确保农民能够以可负担的价格获得充足的化肥，提高作物品质与产量。

农机具援助（如拖拉机）：推动农业机械化，提升耕作效率并降低人力成本。

灌溉系统建设与维护：改善农田水利基础设施，增强抗旱能力和扩大有效灌溉面积。

这一预算的增加反映了印尼政府将农业作为国家经济韧性和粮食自给自足核心支柱的战略导向。**（cx）**

总统向运动员和教练 发放1583亿盾奖金



青年与体育部长艾立克·托希尔（中）、Danantara首席执行官罗桑·佩尔卡萨·罗斯拉尼（左）、财政部长苏哈西尔·纳扎拉（右）在出席2026年亚运会和亚洲残疾人运动会运动员奖金发放活动后举行新闻发布会。

【本报讯】我国总统普拉博沃·苏比安托于本月29日（周四）在雅加达总统府向2026年爱知—名古屋亚运会和亚残运会奖牌获得者（运动员和教练）颁发了总额1583亿盾的奖金。

青年和体育部长艾立克·托希尔在活动后的新闻发布会上表示，其中611亿盾发放给亚运会运动员和教练，另有972亿盾发放给亚残运会运动员和教练。

在2026年爱知—名古屋亚运会上，印尼共获得39枚奖牌，包括5枚金牌、11枚银牌和23枚铜牌。印尼在奖牌榜上排名第16位，超过了4枚金牌的目标。

而在2026年亚洲残疾人运动会上，印尼带回了73枚奖牌，包括15枚金牌、21枚银牌和37枚铜牌。这一成绩使印尼在奖牌榜上排名第8位，超过了7枚金牌的目标。

对于个人项目金牌得主，总统颁发了30亿盾的奖金。双人项目金牌得主获得24亿盾，而团体项目获得15亿盾。艾立克没有详细说明银牌和铜牌得主的奖金。

艾立克解释说，奖金已于周三（10月28日）和周四上午直接转入运动员的账户。

印尼青年与体育部长艾立克·托希尔表示，印尼庶民银行（BRI）将发放2026年爱知—名古屋亚运会和2026年爱知—名古屋亚残运会运动员奖金，总额达1580亿盾。

目前已设有219个政府奖金接收账户，包括117个2026年亚运会奖金接收账户，金额为610亿盾，以及102个2026年亚残运会奖金接收账户，金额为970亿盾。

“普拉博沃总统展现了非凡的承诺，尊重印尼运动员的奋斗。30亿盾的奖金是运动员在亚运会历史上获得金牌的最大奖金，”艾立克如斯表示。

“这不仅仅是对胜利的奖励，也是国家对那些为将红白旗帜带上世界舞台而挥洒汗水、做出牺牲和奋斗的体育英雄们的敬意，”艾立克补充道。**（fd）**

总统接见单一数据法起草团队
强调数据治理维护印尼主权

【本报讯】普拉博沃·苏比安托总统已接见了印尼单一数据法案联合起草团队，讨论加强国家数据治理的整合性、安全性和可问责性，以维护印尼的主权。

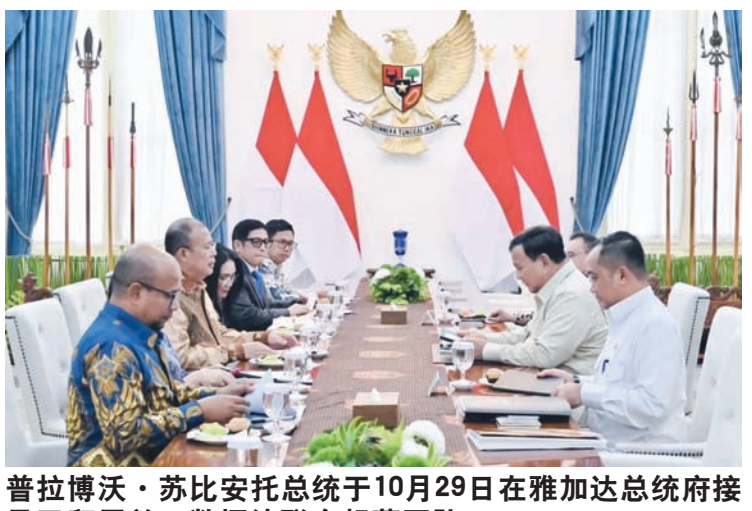
据内阁秘书泰迪·因德拉·维贾亚通过官方Instagram账号@sekretariat.kabinet发布的消息，该会议于本月29日（周四）在雅加达总统府举行，涉及印尼国会、学术界以及相关部委和机构。

总统在会议中强调，数据主权是维护国家完整的重要基础，尤其是在数字化浪潮中。

根据内阁秘书处阐述，数据整合有望支持更精准的公共服务，并加强信息交换的安全性和网络韧性。

《印尼单一数据法》的制定是加强国家数据治理努力的一部分，同时也确保利用数据来提升公共服务质量。

出席此次会议的国会领导层，有两位国会副议长，即苏夫米（Sufmi Dasco Ahmad）和朱春（Cucun Ahmad Syamsurijal）。



普拉博沃·苏比安托总统于10月29日在雅加达总统府接见了印尼单一数据法联合起草团队。

还有国会立法机构（Baleg）主席Bob Hasan、国会第十三委员会成员Rieke Diah Pitaloka，以及国会专家机构负责人Bayu Dwi Anggono教授。

政府方面出席的有国家发展规划部/国家发展规划局秘书长Teni Widuriyanti，学术界方面出席的有茂物农业大学（IPB）社会与生态人类科学学院（FISEMA）院长Sofyan Sjaf教授。

此前，国会议员莱迪亚（Ledia Hanifa Amalia）表示，《印尼单一数据法》的实施，可以支持社会援助和教育数据的整合，帮助政府更准确地制定政策。

“这些数据长期以来散落在各处，无法整合在一起，最终使政策制定变得困难。例如，需要将十分位数据与PKH、KIP、PIP以及其他数据整合。如果数据彼此分离，政府就无法获得全面的图景，”莱迪亚如是说。**（fd）**

涉林火企业高管受新加坡三位部长召见 承诺将全面配合调查并提供相关数据

【本报讯】新加坡政府针对近期引发跨境烟霾（林火）危机的高压追责行动已进入关键阶段。周三（10月28日），由新加坡副总理兼贸工部长颜金勇、国务资政兼国家安全统筹部长及内政部长尚穆根，以及永续发展与环境部长傅海燕共同召见涉嫌与印尼林火有关的10家本地注册企业高管进行了闭门会议。

此次会面是新加坡政府自2014年《跨境烟霾污染法令》生效以来，首次动用相关法律对涉烟霾的本地注册企业展开调查。政府层面对于此次雾霾源头治理的高规格重视和强硬施压态势，迫使涉案企业负责人不得不公开承诺配合调查。

尚穆根明确指出，非配合政府的调查是一项违法行为，并强调“我们要的是实质性的合作与透明度，而非试图逃避实质问题的法律游戏”。

他强调，此次行动并非寻找替罪羊，而是要查明事实厘清责任，确保对本轮十年来最严重的跨境烟霾负有责任的方面承担后果。

新加坡国家环境局（NEA）已发出法律通知，要求这些公司必须限期提交其在印尼的土地特许权数据与文件，并交代防火措施、灭火行动计划以及各关联公司之间的股权架构。



2026年10月28日，新加坡三位部长即副总理颜金勇、内政部长尚穆根、以及永续发展与环境部长傅海燕共同召见了10家涉嫌与印尼森林和土地火灾引发的跨境烟霾有关的本地注册企业高管。

面对持续数月的跨境烟霾污染，新加坡政府正准备重拳出击，通过法律武器强化监管机制。

傅海燕透露，政府计划在下一次国会会议上正式提呈修改该法令，旨在为建立企业防火、灭火及供应链责任的评估机制提供明确的法律武器。

一旦修法通过，未来任何企业若拒绝指定评估人员，或未能全面配合政府的行政调查与资料索取，将直接被视为违法行为并面临法律制裁。

新加坡与印尼已同意成立联合工作组，加强信息共享和跨境调查合作，共同追查涉林火企业。同时，新加坡律政部委任了顾问团队协调跨境质询。

同一天，新加坡交易所监管局（SGX RegCo）已向七家涉事上市公司发出进一步询问，要求其披露防火监测政策、评估措施有效性，以及与接获预防措施通知企业之间的具体关联。

与此同时，新加坡金融管理局（MAS）发表声明，正式要求新加坡各银行识别、评估、管理和监控其业务及风险敞口中涉及的重大环境风险（包括污染和森林砍伐）。

银行在评估相关环境与烟霾风险时，必须考虑新加坡国家环境局根据《跨境烟霾污染法令》发布的相关调查和信息。

如果客户疑似与引发跨界烟霾的活动或火灾有关联，银行应与客户进行沟通，要求其作出解释，充分了解其关联程度以及是否采取了适当的火灾预防和控制措施。

对于那些明显违反环境法规或涉及烟霾问题的客户，金管局期望银行采取更严厉的行动，包括限制相关的风险敞口或终止业务关系。**（cx）**

今日出版12版

印尼商报官网

地址:Jl.Raden Saleh Raya 1B, Cikini, Jakarta　电话:021-3912909 (Hunting)　传真:021-3912906 / 31922403　网址:www.shangbaoindonesia.com　广告部:shangbaoadv@gmail.com　编辑部:redaksishangbao@gmail.com

社论

天然气森林与土地火灾及外交 考验印尼与新加坡关系成熟度

周二（10月27日）晚间，印尼与新加坡两国外长举行了会晤。尽管近期出现了印尼对新加坡天然气出口减少的问题，但此次会晤仍为维持两国关系带来了希望。双方同意成立联合工作组以应对森林和土地火灾，加之印尼对新加坡担任2027年东盟轮值主席国的支持，表明两国间的合作渠道依然畅通。

然而，外交沟通的改善不应让政府忽视深层次的根本问题。此次天然气供应量削减了3100万英热单位/天，官方将其归因于国内需求增长及设施维护需求。这引发了人们对能源规划、合同确定性，以及政府政策一致性的持续质疑。

优先满足国内能源需求本身并无不妥，自然资源理应为印尼人民带来最大可能的福祉。然而，能源主权并不赋予政府在未作充分解释的情况下随意改变政策的权力。正因为政府以国家利益作为主要理由，公众更有权了解这些决策背后的计算依据、当前的供应状况，以及这些决定可能带来的后果。

政府表示，出口削减幅度仍在合同规定的最低限度内。若果真如此，就合同条款及其执行情况进行透明的说明，将有助于消除不确定性。此外，政府还必须明确这种削减是暂时的，还是可能会持续下去。

维护国家利益需要经过审慎的考量，而非仅仅停留在强调坚定立场的言辞上。印尼与新加坡之间的经济关系远不止于天然气贸易，两国在投资、商业、金融，以及广泛的区域商业活动中紧密相连。能源政策的不确定性，可能会对商业伙伴如何看待印尼政策框架的一致性产生负面影响。

这种风险不仅限于对方可能采取报复措施，贸易伙伴也可能选择调整其供应策略，从而降低对印尼的长期依赖。因此，政府必须在满足国内需求与维持跨境经济关系之间找到平衡。

在这些挑战之下，双方就组建联合工作组以应对森林和土地火灾所达成的协议，实际上为开展更实质性的合作创造了契机。在信息交换、金融情报、跨境取证，以及追踪企业资金流向等方面制定的计划，是加强执法工作的重要举措。

长期以来，森林和土地火灾往往主要被视为环境问题，即烟霾的跨国扩散。然而，如果此类火灾被证实是由企业行为引发的，那么问题便延伸至企业责任、执法，以及环境损害修复等层面。

因此，印尼与新加坡之间的合作不应仅停留在信息交换或发表联合声明的层面。双方必须建立明确的运作机制，界定职责分工，落实后续法律行动，并对合作成果进行评估。无论资本来源如何，凡被认定有罪的企业，都必须为其行为承担责任。反之，任何执法行动都必须以证据为基础，而非出于偏见。

印尼支持新加坡担任2027年东盟轮值主席国，这也凸显了将双边利益分歧与更广泛的区域议程区分开来的重要性。绝不应让天然气供应相关的问题，干扰对两国乃至整个区域都至关重要的合作。

归根结底，真正的考验不在于官员会晤后紧张局势消退的速度，而在于外交成果能在多大程度上转化为政策确定性和具体行动。

政府在天然气政策上必须保持透明，始终如一地履行合同义务，并通过可靠的能源规划来满足国内需求。与此同时，针对森林和土地火灾的联合工作组必须切实加强执法，并强化环境保护力度。

印尼无需在能源主权与维持与新加坡的良好关系之间二选一。只要政府能够审慎考量、确保法律确定性并采取成熟的外交策略，两者完全可以并行不悖。

一个国家展现出的决心，不应以其削减出口时表现出的果敢来衡量，而应取决于它能否在不损害信任的前提下，切实维护本国人民的利益。这是确保自然财富真正转化为繁荣源泉的必要基础，同时也有助于巩固印尼作为地区可靠合作伙伴的地位。

印尼持续推动东盟法律合作 旨在维护安全并防范网络犯罪

【本报讯】印尼正持续推动东盟成员国执法机构之间的多种合作形式，旨在维护安全并防范网络犯罪，例如网络赌博和网络诈骗。


印尼外交部发言人伊冯.梅文康（Yvonne Mewengkang）在雅加达举行新闻发布会回答记者提问。

印尼外交部发言人伊冯.梅文康（Yvonne Mewengkang）周四（10月29日）在雅加达回应媒体记者提问时说："东盟成员国执法机构之间已开展了多种形式的正式与非正式合作，旨在支持跨境执法行动。"

伊冯.梅文康表示，加强此类合作是东盟应对跨国犯罪议程中的一项重点，既涵盖东盟区域内部，也涉及与区域外伙伴的合作。她解释说，各方致力于根除网络犯罪的共同承诺，这体现在《东盟关于打击网络犯罪和网络诈骗的宣言》中，该宣言的范畴还包括网络赌博和洗钱活动。

作为一项具体举措，东盟已建立多项业务规程，通过东盟机制促进更紧密的合作、信息交换、执法协调，以及与各利益相关方的互动。在法律框架方面，这些东盟层面的努力得到了多项法律文书的支持，例如《刑事司法协助条约》和《东盟引渡条约》。

伊冯强调，东盟地区在打击网络犯罪方面面临的主要挑战在于，犯罪网络往往具有跨国性、组织性和高度灵活性。与此同时，各国在法律体系、司法制度及程序方面又各不相同。

伊冯.梅文康说："因此，印尼持续推动东盟内部加强跨部门、跨支柱的协调，以确保应对措施更加迅速、协调更加顺畅、成效更加显著。"

伊冯表示，在尊重各国法律的同时，东盟层面的协调工作也在不断加强，以防止犯罪网络转移至其他国家或在其他国家重新建立据点。这些地区层面的举措，与印尼国家警察和通讯与数字部之间的协作努力相呼应，旨在共同保护数字空间，防范包括网络赌博在内的各类犯罪活动。 **（pl）**

雅加达Kepu Barat路段

排水渠整治工程预计今年12月完成

【本报讯】雅加达中区Kemayoran镇水资源分局设定目标，计划于2026年12月完成Kepu Barat路段全长675米排水渠的整治工程。

Kemayoran镇水资源分局执行单位负责人苏普里亚迪（Supriyadi）周四（10月29日）在雅加达说："这项全长675米的整治工程计划于今年12月竣工。"

苏普里亚迪表示，该工程于10月19日启动，合同工期为79天。此项工程是响应当地居民通过发展规划审议机制所提出的诉求而开展的。整治工程包括安装100米长的箱涵（box culverts），其余渠段则将采用80 x 80厘米的U型排水槽（U-ditches）。


图为计划于2026年12月完成Kepu Barat路段全长675米排水渠的整治工程。

苏普里亚迪解释说，目前的施工重点位于Kepu Barat路的一侧，另一侧的整治工作计划于2027年进行。

与此同时，Kemayoran村长菲特丽雅.莎莉（Fitria Sari）对Kemayoran镇水资源分局积极回应社区居民诉求表示赞赏和感谢。她说："Kepu Barat路段的排水渠整治旨在解决强降雨期间的积水问题。"

菲特丽雅呼吁居住在Kepu Barat路沿线的居民共同维护整治后的排水渠，确保其保持最佳运行状态，特别是在雨季期间。她还呼吁居民不要在排水渠内乱扔垃圾，因为这样做会阻碍雨水流动。" **（pl）**

BPS在今年经济普查 完成登记140万家企业

【本报讯】雅加达特区中央统计局（BPS）在2026年经济普查活动中已完成对1,431,051家企业进行登记，这一成果超过了既定目标。

周四（29/10），雅加达特区BPS局长卡达尔曼托在雅加达举行的2026年全国统计日（HSN）颁奖活动上表示，"雅加达特区的目标是大约120万家企业。8月份时还只有约80万家，截至今日已达到140万家（108.84%）。"

卡达尔曼托表示，在上述数量中，约90万家属于特殊商业建筑（BKU）场所类别，如店铺、小餐馆或有招牌的商店，其余则是在家中经营的家庭式生意。

"我们目前仍处于经济普查实地复查活动的日程中，该活动将持续至2026年10月31日，"他说道。

他提醒说，2026年经济普查不仅仅是记录企业的数量和特征。更重要的是，普查结果有望成为政府、企业界和各利益相关方制定政策、确定投资方向以及增强雅加达和印尼经济竞争力的重要依据。

与此同时，中央统计局雅加达分局中级统计师兼普查、数据登记与机构合作组组长费里·普拉塞蒂约表示，数据采集工作从6月持续到8月底，约2.5个月。

"中央统计局雅加达分局的员工对数据采集活动进行监督。与此同时，也对数据采集过程开展监督工作。为确保数据质量，在编人员还持续进行回访核查直至现在，"他说道。

此前，雅加达省政府表示支持中央统计局雅加达分局的数据采集工作，将其作为制定经济政策、促进投资、创造就业、发展中小微企业以及提升公众健康水平的基础。

雅加达特区省长普拉莫诺·阿农指出，2026年经济普查具有战略意义，因为雅加达对国民经济的贡献率达16.67%。


雅加达BPS局长卡达尔曼托于10月29日在雅加达举行的"2026年全国统计日（HSN）颁奖"活动间隙致辞。

因此，普查所产生的数据不仅描绘了雅加达的经济结构，也是刻画印尼经济的重要组成部分。 **（fd）**

观察员称印尼需要东盟网络合作

以应对跨国网络赌博

【本报讯】国际关系观察家兼总统大学讲师Teuku Rezasyah敦促印尼携手东盟国家加强网络合作，以应对跨国网络赌博行为。

此类合作包括追踪运营网络、打击犯罪分子以及查明犯罪所得资金流向。

周四（29/10），Rezasyah在雅加达接受采访时说，"通过网络合作。因此，他们可以共同追踪赌博窝点、赌博地点，然后了解网络诈骗的模式是什么样的，以及来自网络赌博犯罪的洗钱活动，"他表示，东盟可以考虑建立一个网络中心或特别工作组，让成员国参与其中，以加强在打击跨国网络赌博方面的行动协调。


国际关系观察家兼总统大学讲师Teuku Rezasyah接受采访一瞥。

他说，该机构可以命名为"东盟中心"或"东盟网络赌博特别工作组"，让东盟成员国参与追踪网络赌博活动、交换情报数据以及识别犯罪所得资金流向。

然而，他强调，该合作需要统一的操作标准，包括使用统一的通信系统和代码，以及对相关人员进行培训。

Rezasyah披露，东盟国家之间在打击网络赌博方面的执法合作仍不够有效，因为往往仅限于协调和信息交换，而各国法律体系和政策的差异本身就成为一大挑战。

"其实法律的不一致性，并不意味着我们不能进行电子联合行动。这件事必须要做好，"他说道。

他阐明，现场的直接执法仍必须由当地国家执法机构根据其权限和法律规定进行。

Rezasyah认为，加强网络合作是必要的，因为网络赌博者利用快速发展的技术和数字基础设施，而执法人员追踪和打击这些网络的能力往往滞后。 **（fd）**

国会称需要通过有效项目

加强发育迟缓治理

【本报讯】国会第九委员会主席费丽(Felly Estelita Runtuwene)表示，通过对社区产生影响的持续性项目来加强发育迟缓（stunting）治理十分重要，从而能够达到已设定的全国发育迟缓率下降目标。

周三（28/10），她在雅加达发表官方声明说，"关于发育迟缓的材料对许多方面来说并不是新事物。然而，这种理解需要配合持续有效的项目实施来落实，从面向青少年和准新婚夫妇提供营养与生殖健康教育开始。"

费丽于（10月26日）指出，在北苏省南米纳哈萨县Rumoong Bawah村进行的"家庭建设、人口与计划生育"（Bangga Kencana）项目技术促进活动中，必须全面开展预防发育迟缓的各项措施。



国会第九委员会主席Felly Estelita Runtuwene（中）在北苏拉威西省南米纳哈萨县Rumoong Bawah村出席Bangga Kencana项目技术促进活动。

"从为青少年和准新婚夫妇提供营养与生殖健康教育、孕期检查、母婴营养保障，到幼儿生长发育监测，"她说道。

她还强调，辅导员向家庭宣传预防发育迟缓的13项措施、理解家庭的八项功能，以及家庭在养育中的角色，是建设健康优质一代的重要组成部分。

与此同时，人口与家庭发展部/BKKBN家庭社会工程领域专家Purnomo Sucipto强调，降低发育迟缓率是一项重要项目，需要各方支持。

希望中央政府、地方政府、合作伙伴和社区之间的协同合作在支持预防和降低发育迟缓的努力要进一步加强。这些努力不仅需要通过信息传达，还需要通过家庭陪伴、营养满足、正确育儿以及儿童生长发育的持续监测来落实。

通过共同承诺和精准支持，希望印尼能够加快降低发育迟缓率，同时培养健康、聪明、高质量的下一代。 **（fd）**

印尼拟简化油气审批
研究勘探税款缓缴

【本报讯】印尼产业下游化与能源转型统筹部长兼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahlil Lahadalia）表示，政府正通过《油气法》修订草案筹备上游油气一站式审批机制，并研究勘探阶段的税款缓缴安排，以加快勘探、增强经营确定性。

巴赫利尔10月28日在雅加达举行2026年上游油气经济、金融与商业论坛（FOREK Hulu Migas）开幕式上表示，现行跨部门许可流程耗时较长，拖慢了油气勘探进度。政府拟赋予专门经营机构（BUK）更大权限，包括为合作合同承包商（KKKS）办理相关许可。

他说："我不希望今后承包商中标后，办许可证还要在各个部委之间来回奔波。这正是耗时的原因，勘探耗时长，办许可也耗时长。"

按照拟议机制，中标承包商有望通过单一窗口完成许可手续，无须再分别向多个部委办理。巴赫利尔表示，企业重视确定性，监管规则不应繁琐，许可办理要求也必须清晰。明确的规则和便利的审批程序，是吸引投资、加快上游项目实施的重要条件。

他介绍，《油气法》修订草案的问题清单（DIM）讨论进度约为90%，强化BUK权限是正在准备的内容之一。这一进度涉及问题清单的讨论，并不意味着修法程序或相关制度已经完成。

除简化许可外，政府还拟在修订草案中纳入勘探阶段税收减负安排，支持寻找新的油气资源。巴赫利尔举例说，对仍在开展勘探、尚未取得成果的承包商，可考虑暂缓纳税，待相关活动取得成果后再缴纳。

他强调，勘探阶段给予减负，不意味着项目取得成果后可以不履行纳税义务。政府希望减轻企业在高风险勘探阶段的负担，同时明确相关活动取得成果后的税收义务。

一站式审批及勘探税收安排目前均处于修法准备阶段，具体实施仍有待相关立法和制度落实。在推进制度调整的同时，巴赫利尔要求已完成勘探、持有特许经营权并获批开发方案（PoD）的企业尽快实施项目，以提高全国油气可销售产量（lifting），支持减少对进口石油的依赖。

政府希望通过简化审批、研究勘探税收减负及加快油气田开发，改善上游油气投资环境，为国家能源安全和能源自给目标提供支持。**（er）**

中国企业拟投6000万美元
在印尼建布顿沥青加工厂

【本报讯】印尼投资与下游化部长兼投资统筹机构（BKPM）主任罗山·鲁斯拉尼（Rosan Roeslani）10月28日在书面声明中表示，中国Xi'an Zhongli Asphalt公司计划投资约6000万美元，在爪哇岛建设以布顿沥青为原料的加工厂，规划年产能60万吨。项目拟分阶段开发，逐步达到全部设计产能。



印尼投资与下游化部长兼投资统筹机构主任罗山·鲁斯拉尼在中国与青山集团方面会面。

该投资计划是罗山10月22日至23日在上海与多家企业负责人会谈的内容之一。此次访问还涉及纺织、汽车、电动车、可再生能源及垃圾发电等领域。印尼政府将继续跟进有关洽谈，推动合作意向转化为具体实施安排。

罗山说："我们希望将投资合作机会转化为具体实施计划，从产能和技术、国内产业发展，到与相关利益方及达南塔拉投资管理机构共同推进后续商业工作。"

在纺织领域，罗山与瑞典H&M集团及其来自中国内地和香港的九家供应链伙伴讨论了加强印尼纺织产业的合作。这些伙伴在爪哇岛投资建设九座新工厂，覆盖纱线染色、织造、针织、后整理和服装制造等环节。

会谈同时涉及投资配套条件。供应链伙伴就许可便利化及绿色能源获取提出诉求，BKPM将与相关机构协调跟进。H&M则表示，愿为欧洲时尚品牌实施印尼—欧盟全面经济伙伴关系协定（IEU-CEPA）发挥示范作用。

汽车领域，罗山会见吉利汽车集团，讨论在印尼发展汽车产业和电动车生态系统的合作机会。相关接触仍属于合作洽谈，原声明未披露新增项目的投资金额、产能或实施时间。

在能源领域，政府与企业探讨了可再生能源投资及垃圾发电项目的发展。伟明环保在会谈中介绍，其参与的巴厘岛大登巴萨和大茂物垃圾发电项目，大部分土建工程已完成，正进入设备安装阶段，目标于2027年运营。两项工程均属于印尼全国垃圾发电计划的一部分。

除发电项目外，伟明环保还在万丹省芝勒贡建设垃圾发电设备工厂，目标于2027年投产。该工厂旨在提高印尼垃圾发电计划的本地配套能力，支持相关设备在国内生产。

伟明环保同时表达了参与印尼100吉瓦光伏计划的投资意愿，拟参与的项目规模为1吉瓦。该规模属于企业提出的投资意向，尚不能视为已落实的发电装机容量。

罗山此行还会见青山集团董事局主席项光达（Xiang Guangda），讨论集团在印尼投资的后续发展，包括位于北马鲁古省的印尼纬达贝工业园（IWIP）。

此次上海会谈涵盖不同阶段的产业合作：布顿沥青加工厂属于拟议投资，汽车领域着重探讨合作机会，垃圾发电及设备制造项目则由企业介绍建设进展和目标安排。印尼政府表示，将通过后续协调推动相关投资落实，加强国内产业发展。**（er）**

工业部长建议数据中心集中入园
避免与居民争水


2026年10月29日，印尼工业部长穆罕默德·萨尔穆吉在雅加达与印尼工业园区协会会谈后接受采访。

【本报讯】印尼工业部长穆罕默德·萨尔穆吉（Muhammad Sarmuji）表示，希望在工业园区内规划数据中心专门集群，以满足其较大的电力和用水需求，并防范与居民区争用资源的风险。

萨尔穆吉10月29日在雅加达与印尼工业园区协会（HKI）会谈后接受采访时说，数据中心需要较强的基础设施承载能力，尤其依赖充足的电力和水资源，因此应考虑在专门区域集中布局。

他强调，数据中心选址和配套设施规划必须充分考虑周边居民的用水需求，提前防范可能出现的资源使用冲突。他提出，可以研究靠近海岸的地点，并考虑通过海水淡化等方式获取水源。

他说："不能让数据中心与住宅区或居民区争水，否则会引发冲突。因此需要一个专门区域，也许可以更靠近海岸，让供水来自海水淡化等方式，必须考虑到这一步。"

上述建议着眼于提前安排数据中心所需的资源和基础设施。萨尔穆吉此次未公布具体集群选址、建设时间或海水淡化项目安排。

印尼工业园区协会主席艾哈迈德·马鲁夫·毛拉纳（Akhmad Ma'ruf Maulana）也希望将数据中心布局在工业园区内，以便统一管理和监督，并统筹供水、供电等需求。

此次会谈还讨论了提高工业园区利用率的工作。萨尔穆吉表示，目前工业园区利用率为57.20%，提高利用水平有望推动园区发展，并带动国民经济增长。

他表示，政府将与相关方面共同梳理园区发展所需条件，识别需要解决的障碍，以提高现有园区的利用水平。

与此同时，工业部鼓励爪哇岛以外地区根据各自优势发展主题型工业园区，并希望园区形成从上游到下游的产业衔接，与相关配套产业生态相融合。**（er）**

应对美国关税影响
巴淡光伏企业寻求欧洲及沙特市场

【本报讯】印尼工业园区协会（HKI）主席艾哈迈德·马鲁夫·毛拉纳（Akhmad Ma'ruf Maulana）10月28日在巴淡表示，当地部分光伏企业正寻求欧洲、沙特阿拉伯等美国以外市场，以维持出口。巴淡管理局计划于30日召集光伏企业，商讨出口障碍及应对措施。

毛拉纳表示，美国关税政策影响巴淡光伏制造业，当地正争取新投资，并寻求参与印尼100吉瓦太阳能发电计划。他称，有26家企业关闭，但巴淡仍对其他投资者具有吸引力，新投资有望弥补受影响产业留下的缺口。

他介绍，当天签署了两份投资合作谅解备忘录。其中，一项涉及与美国企业开展合作，首期投资规模为5亿美元；另一项涉及通过PT Galang Bumi Industri开发加朗工业区，整体开发投资规模为175万亿盾。

两项安排分别涉及首期投资和整体开发规划，不能将所列金额视为已经全部到位的资金，也不能据此认定新项目已弥补光伏企业停产造成的影响。

谈及出口安排，毛拉纳表示，自由贸易区（FTZ）内企业与区外企业适用的安排有所不同。区外产品输往美国可能被征收关税，区内企业则需根据具体适用规定判断。他表示，部分企业正积极寻找美国以外的市场，包括欧洲和沙特阿拉伯，以维持出口业务。

毛拉纳还计划赴雅加达，与能源与矿产资源部长、工业部长，以及投资与下游化部长兼投资协调委员会主任会面，讨论投资进展和企业面临的问题。

巴淡管理局投资事务负责人法里·杰米·弗朗西斯（Fary Djemy Francis）表示，计划于10月30日召集光伏制造企业，梳理出口及经营障碍，共同寻找解决办法。

他说："我们计划在星期五（10月30日）召集光伏工厂的相关人士，一起讨论，寻找出路。"

法里希望，通过政府与企业沟通，探索应对美国政策影响的办法，维护巴淡光伏产业的持续经营。拟议会议将为了解企业实际困难、识别潜在市场及商讨共同应对措施提供机会。

当地已有光伏企业停止运营。位于沙古隆区Sei Binti的PT Mega Solar Indonesia据报自2026年6月起未再获得生产订单，并于7月2日起全面停止运营。**（er）**

工业部长呼吁保留黄金原料出口税
保障珠宝业供应

【本报讯】印尼工业部长穆罕默德·萨尔穆吉（Muhammad Sarmuji）表示，希望保留对黄金原料征收出口税的政策，以保障国内珠宝制造业的原料供应。他认为，取消出口税可能促使更多原料流向海外，导致国内加工企业可获得的供应减少。

萨尔穆吉10月28日在书面声明中介绍，印尼珠宝生产商协会（APPI）在与工业部会面时，对黄金出口税政策表示肯定，同时担忧该政策若被取消，可能影响生产所需原料的供应。

他说："如果取消出口税，印尼珠宝业的原料将会减少。人们会倾向于把原料卖到国外，而我们非常需要这些原料，让国内珠宝业进一步发展。"

为此，萨尔穆吉希望与财政部、特别是海关总局协调，使珠宝原料，尤其是黄金继续适用出口税。他表示，这对保障国内珠宝业的原料库存具有重要意义。

萨尔穆吉介绍，在出口税政策实施前，国内珠宝企业曾需要进口黄金原料，以满足生产需求。他认为，将进口原料加工成珠宝，国内获得的附加值主要来自加工和工艺环节，新增外汇收益也相对有限。

工业部中小及多元工业总局局长蕾妮·亚妮塔（Reni Yanita）表示，出口税是保障原料供应、强化珠宝产业结构的重要工具之一。她指出，此前部分黄金原料出口，国内企业却需要进口原料维持生产。若有更多原料在国内加工，有望创造更高附加值。

蕾妮认为，黄金加工产业还可延伸至其他需要贵金属作为生产组件的行业，使国内黄金加工为更多工业领域创造附加值。

APPI副主席阿里夫·布迪曼（Arief Budiman）表示，黄金原料出口税对珠宝业发挥了积极作用，尤其有助于维持原料供应，并增强制成品在国际市场上的竞争力。

他认为，对黄金银行业务发展的支持，也推动了国内黄金产业生态及供应链的形成，涵盖原料供应、加工和成品制造等环节。

阿里夫表示，行业希望印尼本土矿山出产的黄金能够在国内加工成高附加值产品，使出口产品由原料转向制成品。

此次表态涉及工业部和珠宝业对保留出口税政策的诉求，并非宣布新的税率调整或政策变更。**（er）**

贸易部长会见美国企业代表团 呼吁继续加强贸易和投资合作

【本报讯】周三（10月28日），印尼贸易部长布迪·桑托索在雅加达贸易部大楼会见了美国—东盟商务理事会（US-ABC）代表团。

在会谈中，布迪部长重点阐述了几项核心内容与印尼的战略考量。

布迪强调，美国是印尼核心的贸易伙伴之一，同时也是印尼国家贸易顺差的最大贡献国（截至2026年10月，印尼对美贸易顺差已达124.7亿美元）。

印尼积极邀请美国企业在多项新兴与战略技术领域开展深度对接。美国商务理事会代表团此次携信息与通信技术（ICT）、商业咨询服务、航空航天、医疗健康、金融服务及能源等多领域跨国企业代表出席，共同探讨如何加速推进印尼的数字经济支付、价值链整合及能源转型。

面对全新的经济发展阶段，印尼贸易部希望携手美方机构，通过能力建设与数字化转型合作，赋能印尼本地中小微企业，使其能更顺利地融入全球供应链并提升国际竞争力。

布迪部长高度赞赏了美国—东盟商务理事会总裁兼首席执行官布莱恩·麦克费特斯所带头的沟通桥梁作用，并重申印尼政府将持续优化经商环境，为两国企业深化双边投资与贸易保驾护航。

双方明确了未来将集中力量推进的五大核心增长点：

1.先进制造业：利用美国资本和技术，加速印尼本土的出口导向型工业化升级。

2.数字技术与人工智能（AI）：扩大美资科技企业在印尼的落地，加强数字人才培养及数字公共服务基础设施建设。

3.绿色与可持续能源：共同探讨可再生能源领域的投资，以配合印尼推动绿色与蓝色经济的总体目标。

4.国家供应链韧性：特别聚焦于稀土矿产及关键产品加工等战略行业，深化两国在一体化供应链中的紧密互补性。

5.消除贸易壁垒：通过搭建双边定期对话机制，美国企业界与印尼商务部门将共同协作，积极解决目前仍存在的经贸限制，保障互惠贸易的高效运行。

美国—东盟商务理事会重申，美方企业将继续坚定践行对印尼的投资与合作承诺，助力印尼政府实现在2029年前达成年均8%经济增长的宏伟发展蓝图。**（cx）**

东盟资本市场论坛支持印尼改革
OJK：将持续提升市场透明度与流动性

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）对东盟资本市场论坛（ACMF）支持印尼资本市场改革表示感谢。相关改革重点包括提高透明度、加强执法及提升市场流动性。

OJK金融体系稳定副专员Agus E. Siregar周四在雅加达发布的官方声明中表示："OJK感谢ACMF对印尼资本市场改革的支持。这不仅体现了区域层面对印尼改革措施的认可，也为我们进一步加强国内资本市场的诚信、信誉及竞争力创造了契机。"

OJK承诺将持续、有序地推进资本市场改革议程，包括强化公司治理、提升信息披露质量、提高监管与执法效率，以及推动市场结构更加透明、流动和高效。

Agus表示："这些措施旨在加强投资者保护、提升市场参与者的信心，并确保印尼资本市场按照国际最佳实践及标准持续发展。"

ACMF是东盟的行业专业机构之一，由来自11个成员国的资本市场监管机构组成。OJK积极参与该论坛的所有工作组及高级别会议。

ACMF在官方声明中明确表示，坚定支持印尼目前正在推进的战略性改革，以推动印尼资本市场发展迈上新台阶。

ACMF也肯定了印尼在监管改革方面取得的进展，并重申支持相关改革取得成功、发挥长期效益。该论坛同时将印尼视为东盟资本市场监管合作中的重要成员。

ACMF对印尼的支持，也体现了区域资本市场监管机构的共同承诺，即提高市场透明度、加强对市场违规行为的执法力度、提升市场流动性，并推动资本市场可持续发展。

除讨论对印尼改革的支持外，ACMF会议还审议了《2026—2030年ACMF行动计划》的实施进展。

该行动计划涵盖加强资本市场互联互通、发展可持续金融、完善公司治


Agus E. Siregar

理、推动伊斯兰资本市场发展，以及深化监管与执法合作等领域。

在加强市场互联互通方面，ACMF继续推进多项战略举措，包括制定存托凭证发行手册（Depositary Receipt Issuance Handbook）、《东盟跨境上市路线图》（Roadmap for ASEAN Cross-Listings）及东盟指数（ASEAN Indices）。

此外，ACMF还推动东盟集体投资计划（ASEAN Collective Investment Schemes），以扩大跨境投资渠道，并增强东盟作为全球投资目的地的吸引力。

ACMF也持续推动可持续金融发展、提高可持续发展信息披露质量，并促进良好公司治理，以增强东盟资本市场的公信力和吸引力。

OJK表示，将继续积极参与ACMF的各项倡议，并加强与区域资本市场监管机构的合作，推动印尼资本市场朝着诚信、稳健、普惠及可持续的方向发展。

OJK相信，通过深化国内改革与区域合作，印尼资本市场将进一步发挥对国家经济增长的支持作用，并巩固其在东盟及全球资本市场体系中的地位。**(asp)**

避险情绪升温 IHSG下跌3.49%

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）综合股价指数（IHSG）周四（10月29日）收盘大幅下跌，跟随亚洲股市走弱，投资者纷纷采取避险策略，减少对风险资产的敞口。

IHSG盘中一度下跌139.489点，跌幅2.64%，报5142.823点，最终下跌184.255点，跌幅3.49%，收于5098.057点。由45只蓝筹股组成的LQ45指数下跌24.19点，跌幅4.48%，收于515.284点。

Pilarmas Investindo Sekuritas研究与投资副总监Maximilianus Nico Demus周四在雅加达发布的分析报告中表示："多个大城市发生学生示威，加剧了政治风险；与此同时，国际油价持续高于每桶100美元，进一步加重财政压力，导致IHSG走弱。"

此外，Nico指出，在盾币汇率走弱之际，外资资金流出也有所增加。

根据印尼证券交易所的数据，当日共成交132万5314笔，成交量达232亿7807万5553股，成交额为11兆2963亿1644万5164盾。个股方面，上涨104只，下跌653只，持平206只。

外资净卖出1万亿零767亿盾。

涨幅居前个股包括：

ALKA（Alakasa Industrindo）上涨880盾，收于4420盾；YPAS（Yanaprima Hastapersada）上涨210盾，收于1055盾；DNET（Indoritel Makmur）上涨125盾，收于9950盾；SGRO（Prime Agri Resources）上涨110盾，收于4290盾。

跌幅居前个股包括：

UNTR（United Tractors）下跌1050盾，收于24550盾；ADES（Akasha Wira）下跌1000盾，收于33475盾；MGLV（NexAI Digital Infrastruktur）下跌925盾，收于9825盾；SINI（Singaraja Putra）下跌700盾，收于9475盾。

亚洲主要股市涨跌互见：日经225指数上涨705.28点，涨幅1.10%，报64659.47点；恒生指数下跌136.18点，跌幅0.59%，报22958.65点；上证指数下跌30.04点，跌幅0.82%，报3651.43点；海峡时报指数下跌1.88点，跌幅0.03%，报5396.03点。

盾币升值47盾

周四（29日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）**报1美元兑18137盾**，与前一交易日的18184盾升值47盾。**(asp)**

HSC股票剔除出IHSG 不影响整体市值

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）表示，将高股权持有集中度（HSC）类别股票剔除出综合股价指数（IHSG）的计算范围，不会减少印尼股市的整体市值。

印尼证券交易所发展总监Iding Pardi周二（10月27日）在雅加达向记者表示："将HSC股票剔除出IHSG的计算范围，不会降低整体市值。"

Iding解释，HSC股票仅不再纳入IHSG的计算，但印尼证券交易所所有上市股票的总市值仍将全部计入整体市场市值。

他说，HSC股票在IHSG中的权重约为18%，但其市值约占印尼股市总市值的30%。

截至2026年10月22日，共有82只股票被列入HSC类别。截至周一（10月26日）收盘，IHSG市值为94744亿亿盾（9.4744万亿盾）。

印尼证券交易所将根据股权集中程度、价格影响比率（Price Impact Ratio, PIR）以及监管监控方面的关注因素，认定HSC类别股票。

Iding表示："相关标准包括股权集中在少数股东手中、达到特定的价格影响比率，或受到监管部门关注。"

他指出，若相关股票不再符合HSC类别的认定标准，便可重新纳入IHSG的计算范围。

他补充说，价格影响比率每三个月评估一次，并配合IHSG及其他主要指数的审查进行调整。

此前，印尼证券交易所宣布，计划将所有HSC类别股票排除在IHSG计算范围之外。

这项政策参考了香港证券交易所的做法，旨在提升印尼股市指数的公信力与完整性。

印尼证券交易所总裁Jeffrey Hendrik表示，HSC类别股票仍可正常交易，但其价格变动将不再影响IHSG走势。

他说："为了让股价指数更具公信力与完整性，我们将把所有高股权持有集中度股票剔除出综合股价指数。"

Jeffrey同时强调，这项政策并不意味着相关公司将被退市，HSC类别上市公司仍将继续在印尼资本市场挂牌交易。他说："这不是退市，只是不再纳入IHSG的计算。"**(asp)**

政府本周国债拍卖筹资20.65万亿盾

【本报讯】印尼政府在2026年10月27日举行的国债（SUN）拍卖中，从九个系列国债筹得20.65万亿盾，认购总额达31.09万亿盾。

印尼财政部融资与风险管理总局（DJPPR）周二（10月28日）在雅加达发布的新闻声明中表示："根据2002年第24号《国债法》赋予的权限，财政部长决定，九个系列国债的中标总额为20.65万亿盾。"

具体而言，新发行的SPN01261128系列国债筹得1万亿盾，认购总额为2.12万亿盾。中标加权平均收益率为6.23000%，到期日为2026年11月28日。

对于新发行的SPN03270127系列国债，尽管认购总额达到3.61万亿盾，政府仍决定不接受任何认购。

此外，政府通过增发SPN12271014系列国债筹得6.35万亿盾，该系列认购总额为6.86万亿盾。中标加权平均收益率为6.65797%，到期日为2027年10月14日。

在固定利率（Fixed Rate，FR）国债方面，政府通过增发FR0110系列国债筹得6.75万亿盾，认购总额为8.86万亿盾。中标加权平均收益率为7.37990%，到期日为2032年5月15日。

FR0111系列国债的中标金额为5.1万亿盾，认购总额为6.16万亿盾。中标加权平均收益率为7.54971%，到期日为2037年3月15日。

FR0112系列国债的中标金额为5500亿盾，认购总额为9490亿盾。中标加权平均收益率为7.49972%，到期日为2042年5月15日。

FR0107系列国债筹得2500亿盾，认购总额为1.49万亿盾。中标加权平均收益率为7.54823%，到期日为2045年8月15日。

FR0102系列国债的中标金额为3000亿盾，认购总额为5320亿盾。中标加权平均收益率为7.53214%，到期日为2054年7月15日。

最后，政府通过增发FR0105系列国债筹得3500亿盾，认购总额为5210亿盾。中标加权平均收益率为7.49894%，到期日为2064年7月15日。**(asp)**



截至9月底，巴布亚地区国家收入达4.45万亿盾

图为：查亚普拉市民众在哈马迪传统市场购物。印尼财政部国库总局（DJPb）巴布亚省区域办公室记录显示，截至2026年9月30日，巴布亚地区国家收入实现额达4.45万亿盾，相当于2026财年67万亿盾收入目标的66.31%。

印尼股市行情 10月29日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	ALKA	3540	4420	24.86%	880	858600	3477288
2	YPAS	845	1055	24.85%	210	1620200	1664135
3	DNET	9825	9950	1.27%	125	10400	103415
4	SGRO	4180	4290	2.63%	110	19200	83284
5	CMRY	4150	4250	2.41%	100	903000	3827222
6	RDTX	12025	12100	0.62%	75	100	1210
7	KONI	1485	1555	4.71%	70	557700	976629
8	BALI	1275	1340	5.10%	65	76400	101352
9	CBUT	1000	1065	6.50%	65	616600	643191
10	TCPI	1780	1845	3.65%	65	6090800	10616415

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额（千）
1	UNTR	25600	24550	-4.10%	-1050	3204700	80277945
2	ADES	34475	33475	-2.90%	-1000	33200	1123225
3	MGLV	10750	9825	-8.60%	-925	669900	6795640
4	SINI	10175	9475	-6.88%	-700	10634000	102870730
5	AADI	11650	11125	-4.51%	-525	13141800	148529405
6	PKPK	7250	6825	-5.86%	-425	2864400	20056293
7	SMAR	6825	6400	-6.23%	-425	83200	543795
8	BYAN	9925	9550	-3.78%	-375	747500	7252130
9	ITMG	24975	24600	-1.50%	-375	1706100	42409513
10	TKIM	6525	6150	-5.75%	-375	3401000	21390298

全球股市

亚股			
日经指数	64659.47	涨	705.28
韩国综合	5937.66	跌	74.78
香港恒生	22958.65	跌	136.18
上海综合	3651.43	跌	30.04
欧股			
英国FTSE	10724.08	涨	29.58
德国DAX	25886.24	涨	182.22
法国CAC	7941.16	涨	54.20
荷兰AEX	1140.42	涨	4.86
Http://tw.stock.yahoo.com29/10/2026			19:13
美股			
道琼工业	52475.10	涨	97.53
那斯达克	26549.85	涨	72.04
S&P 500	7743.98	涨	21.38
Htpp://www.wsj.com			
*at close source：Dow Jones 28/10/2026			

证券交易所股价指数

2026年10月29日 印尼西部时间17:00 WIB

部门	指数	波幅(%)
综合指数	5098.06	-3.49
LQ45	515.28	-4.48
JII	291.46	-4.04
IDXENERGY	2443.84	-3.29
IDXBASIC	1306.44	-4.53
IDXINDUST	1277.11	-4.64
IDXNONCYC	598.46	-2.19
IDXCYCLIC	731.69	-2.55
IDXHEALTH	1276.78	-1.89
IDXFINANCE	1196.32	-2.22
IDXPROPERT	680.12	-2.22
IDXTECHNO	4777.64	-2.4
IDXINFRA	1289.99	-4.24

黄金行情

10月29日 ANTAM国营矿产公司报价

www.logammulia.com *增值税前的卖出

5克金片：11770000 盾卖出 12570000 盾买进

10克金片：23540000 盾卖出 25085000 盾买进

中国银行 BANK OF CHINA 雅加达分行

本币结算（LCS） CNY/IDR 2727

外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR

Date：2026.10.29 Time：09:00:00

货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12785.78	12815.78	0.00	0.00
CNY	2723.52	2727.52	2713.52	2737.52
EUR	20234.26	20284.26	0.00	0.00
GBP	24105.66	24165.66	0.00	0.00
HKD	2308.53	2312.53	2302.53	2318.53
JPY	114.54	115.04	0.00	0.00
SGD	14163.67	14193.67	0.00	0.00
USD	18120.00	18140.00	18105.00	18155.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行

FOREIGN CURRENCY	现汇 买进	现汇 卖出
AUD	12727.78	12857.53
CNY	2713.55	2741.12
EUR	20122.01	20326.08
GBP	24042.57	24286.04
HKD	2306.10	2329.52
JPY	114.66	115.82
SGD	14107.99	14257.56
USD	18092.08	18273.92

TWD（google.com报导） 中间价 557.27

ICBC 中国工商银行（印尼）

中国快汇（China Express Remittance） October 29, 2026

RMB-IDR （人民币-印尼盾： 2721 卖出 ；

USD-RMB 美元-人民币：6.6532 卖-sell

外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇 买进	现汇 卖出
美元	USD	18100.00	18140.00
新币	SGD	14125.81	14175.81
港币	HKD	2308.73	2313.73
日元	JPY	114.62	115.22
欧元	EUR	20185.39	20255.39
澳元	AUD	12780.22	12830.22
英镑	GBP	24125.92	24215.92
人民币	CNY	2719.37	2724.37

夏普推出获清真认证的电饭煲 再次发力印尼市场



周二(10月27日)，在丹格朗Living World Alam Sutera的Informa零售店举行的印尼首款获清真认证的电饭煲推出仪式上，BPJPH注册与认证副局长Mamat Salamet Burhanudin（左二）向印尼夏普全国销售高级总经理Andry Adi Utomo（右二）提交清真认证。(商报/Muhammad Maan摄)

【本报讯】继几年前推出获清真认证的冰箱和微波炉之后，印尼夏普电子公司(Sharp Electronics Indonesia/SEID)再次发力市场，推出印尼首款获清真认证的电饭煲。

印尼夏普电力公司全国销售高级总经理Andry Adi Utomo称，此次发布是公司持续拓展小家电品类努力的一部分，该品类是公司业务发展的重点之一。

“我们希望这项清真认证能够为印尼民众，尤其是穆斯林消费者带来实实在在的好处。有了该认证，消费者可以更加确信他们购买的产品符合既定的清真要求。”

他于周二在丹格朗Living World Alam Sutera的Informa零售店产品发布会上表示。

他说，小家电细分市场庞大，仍有增长潜力。因此，他定下指标，随着获清真认证电饭煲的推出，电饭煲销量有望翻倍，同时，小家电品类销售额目标从500亿盾提升至1000亿盾。

清真产品保证组织机构(BPJPH)注册与认证副局长Mamat Salamet Burhanudin称，在实施清真产品保证过程中，企业需要确保注册和认证流程符合现行规定。

“夏普推出获清真认证电饭煲的举措可以成为企业向公众提供更清晰信息的范例，前提是所宣称的内容符合官方文件及该产品认证范围。”**(lcm/mm)**

印尼工商会关注IEU-CEPA生效前 纺织品和鞋类等向欧出口机遇

【本报讯】印尼工商会(Kadin)正通过加快印尼-欧盟全面经济伙伴关系协定(IEU-CEPA)的批准进程，鼓励增加印尼制造产品对欧洲市场的出口。



BELL公司仓库堆积的布料。

印尼工商会(Kadin)副主席兼组织、沟通和区域赋权协调员Erwin Aksa对记者表示，印尼与欧盟之间的贸易协定是提升本国产品竞争力、拓展出口市场，以及吸引欧洲投资的战略机遇。“印尼企业已经具备充分利用这项协议的坚实基础，尤其是那些已经将产品出口到欧洲市场的公司。”

然而，企业利用IEU-CEPA的准备程度仍然参差不齐。在满足欧盟市场要求方面，微型、小型和中型企业(MSMEs)，以及中型企业仍然面临诸多挑战。

Erwin解释说，这些挑战包括满足欧盟规定的质量标准、认证、原材料可追溯性，以及环境和可持续性要求。

因此，印尼工商会鼓励政府和企业利用IEU-CEPA实施前的这段时间，加强国家产业的准备工作。

这些努力应包括提高产能、提升产品质量、拓展分销网，以及与欧洲公司建立合作关系。

Erwin说，“我们看到一些印尼产品类别拥有巨大的机会，可以提高其在欧洲市场的渗透率。”

他提到，纺织服装、鞋类和家具等行业有望受益于贸易关税的降低。这些行业在印尼拥有强大的生产基础。

此外，棕榈油产品及其衍生物、油脂化学品、橡胶制品，以及各种农工产品也具有扩大其在欧洲市场渗透率的潜力。

然而，这些产品的出口商仍需关注可持续性标准的遵守情况，以及供应链的可追溯性。水产品、加工食品、咖啡、可可和高附加值农产品也存在出口机会。

与此同时，在制造业领域，印尼可通过汽车零部件、电子产品、机械，以及符合欧洲市场要求的下游工业产品来提高市场渗透率。

Erwin表示，评估认为，一旦IEU-CEPA生效，出口增长不会自动发生。新增出口的规模将取决于产业准备情况、满足欧盟标准的能力、价格竞争力、生产能力，以及优惠关税措施的利用情况。

从商业角度来看，在最初几年逐步增加出口是一个切实可行的目标。该机遇尤其适用于纺织、鞋类、家具、食品和制造业等劳动密集型行业。

Erwin表示，另一方面，预计IEU-CEPA也将为欧洲在印尼的投资带来更多机遇，尤其是在加工、清洁能源、技术和出口导向型制造业领域。这些投资有望加强产业链，促进技术转让，并创造就业机会。“印尼工商会希望印尼对欧洲的出口不再过度依赖原材料，而是越来越多地以制成品和高附加值加工产品为主。”

此前，贸易部长Budi Santoso曾表示，目前，政府正在为IEU-CEPA的批准程序做准备，该程序计划于11月进行。

Budi承认，批准程序已从原定的10月推迟。他表示，遇到的障碍之一是协议文件中使用的措辞。

Budi在雅加达市中区粮食统筹部办公室表示，这是因为欧盟希望该文件能以该地区所有语言提供。“此前存在语言问题。他们想要所有语言版本。我们正在努力争取使用英语进行签署。”**(sl)**

工业用牛奶需求达495万吨 80%仍依赖进口

【本报讯】印尼乳制品加工业仍然依赖进口原材料。印尼工业部(Kemenperin)数据显示，到2025年，印尼乳制品加工业的原材料需求量将达到约495万吨，相当于鲜奶量。

工业部长Muhammad Sarmuji指出，目前，约80%的原材料需求仍依赖进口。这种情况表明，必须加强国内鲜奶生产，支持印尼乳制品加工业的发展。

Sarmuji在茂物县Sentul的Cisarua Mountain Dairy公司(CMRY)进行工作访问时表示，“我们希望国内牛奶生产能够达到最佳水平。如果条件允许，可以进口奶牛，然后由印尼农民饲养。”

他认为，加强乳制品工业建设仅在下游环节是不够的。政府也需要增加乳牛数量，提高农民的生产效率，并提升国内鲜奶的质量。

Sarmuji表示，增加本地原材料供应至关重要，这与政府提升国家工业产能的努力并行。

他认为，乳牛饲养农需要接受培训和教育，俾能提高生产量并生产出符合行业需求的优质牛奶。“对农民进行培训和教育，让他们能生产出大量优质牛奶，这样会更好。”

工业部也继续鼓励乳制品加工企业与合作社和当地农民建立合作关系。这些支持包括制冷技术、牛奶储存设施的数字化以及工业机械设备的改造计划。截至2026年，西爪哇和东爪哇九个合作社的96个牛奶储存设施将数字化。该项目惠及超过12000名乳牛饲养农。

Sarmuji表示，增加本地原材料供应至关重要，这与政府提升国家工业产能的努力并行。

他指出，目前，国家工业的产能利用率约为70%。政府的目标是利用现有产能，将产能利用率提高到80%至85%。

他解释说，“如果我们能利用现有产能将工业产能利用率提高到80%至85%，工业部门对国内生产总值(GDP)的贡献必将显著提升。”

Sarmuji强调，另一方面，政府仍然允许进口，俾能满足国内无法供应的工业原材料需求。这项政策对确保原材料短缺不会阻碍工业运营和利用至关重要。“只要是为了原材料进口，我们就会给予一定的宽松或宽容。”

他说道，然而，政府仍然优先考虑国内可获得的原材料。“如果原材料供应充足且能在印尼生产，我们当然会优先考虑国产品。”**(sl)**

MedcoEnergi与KKKS签署三份国内天然气供应合同



周三(10月28日)，在雅加达举行的2026年上游油气经济、金融和商业论坛上，MEDC公司签署三份天然气买卖协议。

【本报讯】Medco Energi Internasional(MEDC)公司与合作合同承包商(KKKS)共同签署三份天然气买卖协议，以加强国内供应。

签约仪式于周三(10月28日)在雅加达举行的2026年上游油气经济、金融和商业论坛上进行。

这些协议包括：与印尼国家天然气公司(PT Perusahaan Gas Negara Tbk/PGN)签署的两份针对Sakakemang工作区的天然气买卖协议(PJBG)，以及一份针对南苏门答腊工作区的PJBG修订案，以及与Panca Amara Utama(PAU)公司签署的一份针对Senoro-Toili工作区的PJBG。

MedcoEnergi总监兼首席运营官Amri Siahaan称，这三项协议是公司支持政府努力保障国内天然气需求的一部分。

“这一系列协议支持政府维护国内天然气供应的努力。我们感谢与PGN、PAU及各KKKS合作伙伴在满足国内天然气需求方面的合作。”

Medco E&P Sakakemang B.V.作为代表Sakakemang工作区其他KKKS(即PC Sakakemang B.V.和MOECO Sakakemang B.V.)的作业者，与PGN签署了PJBG，供应来自南苏门答腊Sakakemang工作区的天然气。

该协议涵盖89 TBTU的天然气量，包括国家分成气部分，期限为2027至2037年。

对于南苏门答腊工作区，PT Medco E&P Indonesia与PGN签署了第三份PJBG修订案。该修订案增加了6.8 TBTU的合同量，使合同总量达到16.5 TBTU。

Senoro-Toili工作区的天然气PJBG由PT Pertamina HuluEnergi Tomori Sulawesi、PT Medco E&P Tomori和Tomori E&P Limited与PAU签署，预计合同总量约为205.59 BSCF。**(lcm)**

巴塘工业经济特区强化绿色产业承诺

【本报讯】巴塘工业经济特区(KEK)在工业区快速发展的同时，持续强化其对环境保护的承诺。此举旨在维护生态平衡，并确保特区发展符合可持续发展原则。

该承诺通过特区管理部门实施的各项自然保护计划得以实现。此举旨在使基础设施建设和工业活动与环境保护相协调。

随着工业化进程的加快，环境管理已成为特区发展的关键环节。因此，必须在发展的同时兼顾生态系统的维护，确保工业增长不会损害环境的承载能力。

最近，巴塘工业经济特区(SEZ)与Mitra Aren Indonesia公司合作，2026年10月23日在水库区域种植2200棵糖棕树苗。此举旨在工业区发展的同时，保护水源并防止水土流失。

选择糖棕树苗是因为它们在维持土壤结构和提高土壤吸水率方面发挥着重要的生态作用。预计这次种植也将有助于水库周边水资源的可持续利用。

巴塘工业经济特区总裁Martan Trihartiko表示，工业区发展必须与环境保护齐头并进。“工业区基础设施和经济增长的成功必须与环境平衡相协调。这项活动是我们持续承诺部分，其中包括提供绿色开放空间和保护生态系统。”

除了生态效益外，糖棕也具有经济潜力，可开发利用以提高当地商品的附加值。Mitra Aren Indonesia公司总裁Lety Jumiati表示，糖棕树几乎所有部分都可以利用，从树液、果实到棕榈纤维。糖棕还有潜力作为生物乙醇的原料，支持可再生能源的发展。

Lety认为，要充分发挥糖棕的潜力，需要企业、国有企业和农民之间的合作确保其经济效益惠及更广泛的群体。

该举措也与Danareksa委员会主席Darmizal的愿景相契合，他鼓励将环境投资与社区赋权相结合。

通过农林复合经营模式发展糖棕，可在不砍伐树木的情况下，为周边社区创造商机。

通过与Mitra Aren Indonesia公司的合作，巴塘工业城经济特区(KEK Industropolis Batang)致力于加强绿色产业理念的实施。

预计此举将使工业发展、生态系统保护和可持续的社区福祉相协调。**(sl)**

巩固国家能源安全 第51届ASCOPE会议加强能源供应链韧性

【本报讯】印尼国家石油公司(PT Pertamina)再次强调其通过加强区域韧性来维护国家能源安全的承诺。作为于2026年10月26日至28日在巴厘岛举行的第51届东盟石油理事会(ASEAN Council on Petroleum，简称ASCOPE)会议的东道主，Pertamina以“通过合作加强韧性”为主题，推动采取战略举措，加强东盟各国国家能源企业之间的协作，以应对全球动态与波动。



在巴厘岛举行的第51届东盟石油理事会(ASCOPE)会议。

在地缘政治紧张和全球能源市场波动自年初以来影响全球供应链的背景下，国家能源安全无法脱离地区稳定来构建。通过ASCOPE框架，Pertamina推动通过缓解供应危机风险、增强跨境基础设施韧性，以及优化能源储备来强化集体韧性，以保障国内民众的能源供应和可负担性。

在圆桌会议环节，Pertamina副总裁Oki Muraza强调，当前行业挑战的复杂性要求开展超越国界的合作，以维护各成员国的国内利益。

“我们今天面临的地区能源挑战过于复杂，无法独自应对。通过ASCOPE框架下的集体行动和战略伙伴关系，我们能够确保韧性，并加强稳固的区域能源互联互通，以保护国内供应免受全球危机冲击。”

他补充说，加强协同是使东南亚地区更加互联互通的关键。“我们需要更紧密、更一体化的合作路径，以应对全球能源紧急状况和我们当前面临的动态。Pertamina欢迎所有东盟代表团来到巴厘岛。我们所拥有的经验和技术开发能够为切实、互利共赢的共同目标作出重大贡献。”

文莱达鲁萨兰国石油管理局总经理Shamir Salahudin说，能源韧性对包括文莱这个石油出口国在内的所有东盟国家都至关重要。东盟区域合作对于确保每个人都能够获得可靠能源至关重要。

“今年地缘政治动态显著，东盟国家及各国家能源企业相互合作变得非常重要。这一论坛还就我们如何合作以确保东盟地区能源韧性达成共识。”

Pertamina企业传播副总裁Muhammad Baron称，作为印尼代表团团长兼ASCOPE轮值秘书(ASIC)，Pertamina确保这一区域领导作用最终落实到巩固国家能源安全基础之上。

相关努力聚焦三大支柱：建设区域能源基础设施和网络的可靠性，在地区推进可衡量、公平的能源转型加速的同时保障能源供应，以及通过具体合作落实承诺，以支持全球能源价格波动中的经济稳定。

“希望本次论坛能够加强合作，推动反映东盟集体声音的政策，同时增强本地区在全球能源版图中的谈判地位，以支持印尼未来可持续的经济增长。”**(lcm)**

打压孔子学院，美国到底在怕什么？

近日，美国国防部长赫格塞思将孔子学院列为所谓“国家安全威胁”，指责其“窃取美国知识产权”“渗透美国学生思想”，却未提出任何事实依据。



赫格塞思的这一举动并非孤立事件。实际上，美国对孔子学院的系统性打压已持续多年：2018年通过的《2019财年国防授权法案》明令禁止国防部将资金用于资助拥有孔子学院的高校的汉语项目；2020年，时任国务卿蓬佩奥更将孔子学院美国中心登记为“外交使团”。在这一系列政治操弄下，在美国的孔子学院数量从2019年的约100所锐减至2023年的不足5所。但即便所剩无几，美国政府仍不肯罢休，大有“必欲除之而后快”之势。

事实上，孔子学院作为致力于满足世界各国人民学习汉语需要的非营利性语言文化推广机构，与法国的法语联盟、德国的歌德学院、西班牙的塞万提斯学院并无二致。截至2025年底，全球164个国家和地区共建有510所孔子学院。这一数字的快速增长，既反映了世界各国人民学习汉语的兴趣不断高涨，也是中国与世界文化交流日益密切的有力证明。然而，美国却将孔子学院视为中国实施“思想渗透”的工具，甚至扣上所谓“国家安全威胁”的帽子，恰恰暴露了美国部分政治势力日益封闭保守的狭隘心态。

这种狭隘心态折射出美国的深层战略焦虑。随着中国综合国力的稳步上升，美西方越来越难以掩饰其面对中国发展时的心理失衡：他们不仅将中国的商品出口视作“中国冲击”，如今更是把正常的国际文化交流曲解为“思想渗透”。归根结底，是美西方保守势力仍走不出“国强必霸”的旧逻辑，固执地认定中国崛起必然挑战现有国际秩序，因而中国的任何对外交流行为都被其视为具有战略意图。

然而，中国改革开放以来之所以能够实现快速发展，恰恰是因为中国打开国门、深度融入国际秩序。这一进程本身就伴随着对世界各国优秀文明成果的学习与借鉴，而外语教育正是中国走向世界的重要途径。自1983年起，英语即被列为高考必考科目；如今，英语更是小学的必修课程。一代又一代的中国学生通过学习英语了解世界、拓展视野。中国对于英语教育的重视与改革开放的进程高度重合绝非偶然，因为中国深知，开放是国家繁荣的必由之路，而开放必然伴随着跨文化交流。

中国改革开放四十多年的经验证明，外语教育是对外开放的重要基石。中国不仅从未把外语教育视为西方思想渗透的武器，反而将其看作与世界沟通的桥梁。而且，随着中国国际地位的不断提升，在世界其他国家掀起的“中文热”与中国的对外开放已然形成了“双向奔赴”的态势。

2017年，特朗普的外孙女阿拉贝拉，在社交媒体上演唱中文歌曲《新年好》祝贺中国农历新年的视频在中美两国间广为流传，一时被传为佳话。那一幕之所以动人，正是因为它展示了语言最本真的功能——拉近人与人之间的距离。孔子学院二十余年的实践也一再证明，语言教学带来的应该是理解与友谊，而非猜忌与对立。

理解是和平的基石，而语言则是通向理解的大门。美国政府如果继续以冷战思维审视中美之间的人文交流，把每一间中文教室都视作潜在威胁，最终失去的将不只是与中国民众对话的渠道，更是了解一个真实中国、把握未来世界走向的机会。放下意识形态偏见，架设更多沟通桥梁，既符合中美两国关系行稳致远的大方向，也契合美国民众的现实需要与美国自身的长远利益。这扇门，关上容易，重开则难。

（中国网评论员 乐水。来源：中国网）

动荡背后：法国的发展与治理困境

法国近年来反复出现的社会震荡，如果仅仅被理解为治安事件或移民问题的周期性发作，显然是不够的。真正值得审视的，其实并不是骚乱本身，而是法国经济社会现实以及治理方式所显现出来的深层次问题。

事实上，法国政府在应对骚乱上并非无所作为，无论是宵禁、增派警力，还是推出郊区提案、暂停养老金改革等，措施可以说并不少。但问题在于，这些措施几乎全部沿着同一条逻辑运行，那就是在必须回应的时候才作出回应，而在真正涉及结构性、根本性的改革上则很少真正触及。

财政困局难以化解

在经济层面，法国的这种困境可以说最为直观，也最为刚性。法国公共债务在2026年第二季度达3.6万亿欧元，相当于GDP的119%，远超欧盟60%的警戒线。2027年法国仅国债利息一项就将达910亿欧元，已经超过全年国防花费，而养老金将升至4360亿欧元，占GDP的14%。这两项支出叠加，留给教育、医疗、地方公共服务和治安的财政空间被压缩到极限。尽管教育支出仍在预算中占重要的一大块，但目前法国公立中学近10%的教学课时已无法正常进行，其中四分之三是因为缺勤教师得不到替补，80%的小学建筑使用年限更超过50年。

法国确实是一个“从摇篮到坟墓”的高福利国家，公共开支在发达国家中位居前列。但这绝不是一个“高福利养懒人”的简单逻辑，而是福利体系内部分配严重不对称的事实。养老金领取者的权益受到制度近似绝对的保护，而面向年轻人和郊区的公共服务则成为财政压缩的主要来源，分配给“未来”和“边缘”的资源正被吞噬殆尽。

财政层面的困境之所以难以化解，根本原因是产业层面竞争力的下降。在20世纪70年代，法国的工业增加值曾位列全球第一，领先于美国、英国和德国等。但到2025年，法国制造业占GDP的比重已降至9.5%，远低于德国18%和意大利接近15%的水平。2025年法国全年工业岗位流失近2万个。

去工业化并不是法国独有的现象，但由于其刚性的公共开支，使财政几乎失去了“增长走出债务”的可能。毕竟，当经济增速下调而债务利息和养老金支出仍在攀升，削减赤字就只能付出极其高昂的政治经济代价。

法国政府已经陷入了这样一种结构性的被动：如果继续借债维持现状，利息支出会不断增加，不仅会招致欧盟财政纪律的严厉制裁，更有可能引发系统性金融危机；如果大幅削减支出缓解债务，就必须直接砍掉公共服务，面临社会的抗议动荡乃至选举败落，直接把政治代价集中到执政者自己身上。

不只是“移民不融入”

法国的经济和财政窘境传导渗透到社会层面，加剧了贫富差距和阶层分化，甚至本来只属就业、福利、治安的问题，被放大成族群对立乃至民族宗教冲突。全法现在有超过1500个“城市政策优先街区”，也就是所谓的“敏感街区”，居住着约540万人，其中四成属于贫困人口。郊区移民聚集区的青年失业率普遍超过30%，部分街区甚至接近40%。

如果把这一现象简单归因于“移民不融入”显然不符合事实。很多移民集中在相对封闭的聚居区，那里生活闭塞，尤其是在教育资源方面严重匮乏，且移民本身因为自身文化程度有限，无暇也无力对子女进行辅导。这种居住隔离与教育资源分配的相互强化，使相当一部分移民后代在进入劳动力市场之前就已经处在劣势位置，也就很难获得“知识改变命运”的机会。

高福利虽然在法国扮演着重要的“兜底”作用，让长期失业者不至于立即坠入绝对贫困，却没有给社会底层走出聚居区的通道。这一制度实际上仅止步于“不让人掉下去”，却未能“把人拉上来”，是一种以维持稳定为目标的消极包容，而非积极的融合。当一代又一代年轻人在聚居区中看不到改变处境的现实路径时，经济上的贫困就逐渐转化为社会地位的边缘化。尤其是经济层面的财政收缩与产业流失首先冲击的就是这些最需要公共服务的地区，这种边缘化就进一步被固化。说到底，这种固化并不是所谓的文化问题，更是一种社会资源分配不平等的长期积累。

应对无力的治理赤字

面对当前的社会震荡，法国政府并非没有采取行动。在治安层面，多座城市对13岁以下甚至16岁以下未成年人实施宵禁，政府增派警力、调整情报与部署。法国总统马克龙本人甚至早在2023年就曾提出对参与骚乱未成年人的父母处以经济处罚。在财政层面，政府发布了多项促进“城市政策优先街区”机会平等的政策，涵盖儿童支持、青年发展、生活环境改善和经济创业。这些措施覆盖了治安、郊区、教育、就业和财政等多个维度。

从行政角度看，政府一直在运转，也一直在想办法，但冰冻三尺非一日之寒，出台的措施也并不直接等于治理的有效。比如2025年7月，利摩日市长就曾在骚乱事件后坦言：“年轻人制造了骚乱，没有人能拦截和逮捕他们，宵禁毫无用处。如果没有警力来执行这项措施，则毫无意义。”法国全国目前仅有约2万名专门受过维持秩序训练的共和国保



安队和机动宪兵，面对多点多城同步的街头冲突，警力规模捉襟见肘。在法国当前的政治条件下，任何深层次的改革都只能停留在“被提出”的阶段，而无法进入“被决策”的阶段。

2024年6月，马克龙总统解散国民议会后，再次选出的议会呈现左翼、中间派、极右翼“三足鼎立”的悬浮格局，没有任何一个阵营拥有稳固多数，而且相互都几乎没有妥协与联合。这使得议会几乎无法通过任何实质性的法案，因为提议者都会遭受多数人的反对。马克龙任内更换了7位总理，追平法兰西第五共和国同一总统任内总理更迭最多的纪录。这就很能说明法国的政治现实。

尤其是当国家年度预算需要以绕过议会或面临倒阁的方式才能落地时，政府就已经失去了通过代议制程序完成自身法定职能的能力。宵禁和罚款之类的措施之所以被优先选择，不是因为多么有效，而是因为执行中不需要立法多数，也不需要进行跨阵营妥协。这是政治可行性最高的工具，也恰恰是治理效能最低的工具。

当然，这种社会的不平静目前不仅发生在法国，也在欧洲很多国家同时上演，只是法国表现得更为突出而已，这些现象背后反映的是法国发展与治理的双重困境。发展制约了治理的能力，治理低下反过来制约发展前景。更值得警惕的是，治理能力的削弱恐为极端选项提供土壤，而极端主义上升又会进一步压缩温和政治空间。当一个国家越来越擅长回应症状，而不是从根本上解决发展问题时，街头的平静就只能是暂时的，治理的赤字也会愈加沉重。

（作者：王朔，系北京外国语大学国际关系学院教授。来源：光明日报）

欢迎惠登小广告 / 分类广告 Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

萬德福燕窝
扫一扫微信
★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选，专业烘培
印尼特产
扫一扫加我微信
100% 纯正
中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房，内设冲房，冷热器
冷气，床，衣橱
联系WA：083879197878
看視頻，外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达，Insinyur Sutami 10000m2, RT008/003, Kel karang anyar, kemiri, Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真！保真！
专业做沉香，只有我们敢教您辨别市面上的假沉香，我们沉香分几种品质，开发票，包过关.
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片
中文热线：085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香（手链，烟片，粉，木，佛珠）
★东革阿里（5年或50年都有）
★血龙木，帝王木，普提根，砗渠
★向天果，辣木子，檀香，黑檀，瑚珀
★红/黑珊瑚，蜜腊，珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社，导游与我们合作
请联系：085210692258 加我微信

办理证件 Biro Jasa
PT PRABU WIRA PRATAMA
★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A
★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa
料理一切证件像
建筑许可证，工业许可证等等
微信：prabuwirapratama
公司：021-6267217
手机：0812 8208 3708
邮箱：pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題
微信：

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近CBD PLUIT,GAJAHMADA，CENTRAL PARK附近地區
（可靠，安全，信任，无中介）
微信：wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱：wonderful0east@gmail.com

征聘 Lowongan
征聘翻譯員
- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经 验者，一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理
- 女性25-35岁，长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑（无工作经验者，一律欢迎）
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品 Produk
出售 印尼砗磲手镯
扫一扫二维码
中记载砗磲有镇心安神凉血降压的功效，经长期配带对人体有益，有增强免疫力、防止老化、稳定心律，改善失眠等功效.
砗磲同时具有极高的药用价值：降血压、安神定惊，特别对咽喉肿痛，砗磲可护身健体，延年益寿，藏传佛教更视之为驱魔避邪神奇宝物. 联系：+6281219861369

印度尼西亚 商报 电子报
请看在：
www.shangbaoindonesia.com

出版社：PT. Aksara Warta Mandarin 地址：Jl. Raden Saleh Raya No.1B-1D, Jakarta 10430. 电话：(62-21)3912909(Hunting). 传真：(62-21)3912906. 每月报费：150.000盾(外埠加寄费).
广告费：彩色广告每栏/每毫米24.000盾. 黑白广告每栏/每毫米17.000盾. 每行价目11.000盾，最少五行. 户口号码：PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

中共二十届五中全会闭幕
审议通过全面从严治党重大决定

【中新社北京10月29日电】中国共产党第二十届中央委员会第五次全体会议，于2026年10月26日至29日在北京举行。

全会由中央政治局主持。中央委员会总书记习近平发表重要讲话。

全会听取和讨论了习近平受中央政治局委托所作的工作报告，审议通过了《中共中央关于持之以恒推进全面从严治党若干重大问题的决定》。习近平就《决定(讨论稿)》向全会作了说明。

全会强调，持之以恒推进全面从严治党遵循的原则是：坚持服务使命任务，坚持以党的政治建设为统领，坚持全面从严，坚持问题导向，坚持守正创新，坚持以上率下，坚持依规治党。

全会对持之以恒推进全面从严治党作出系统部署，强调增强共产党人的党性，严格贯彻执行民主集中制，锻造堪当民族复兴重任的高素质干部队伍，建设上下贯通、执行有力的严密组织体系，驰而不息正风肃纪，坚定不移一体推进不敢腐不能腐不想腐，坚持制度治党、依规治党，完善党和国家监督体系，压紧压实管党治党责任。

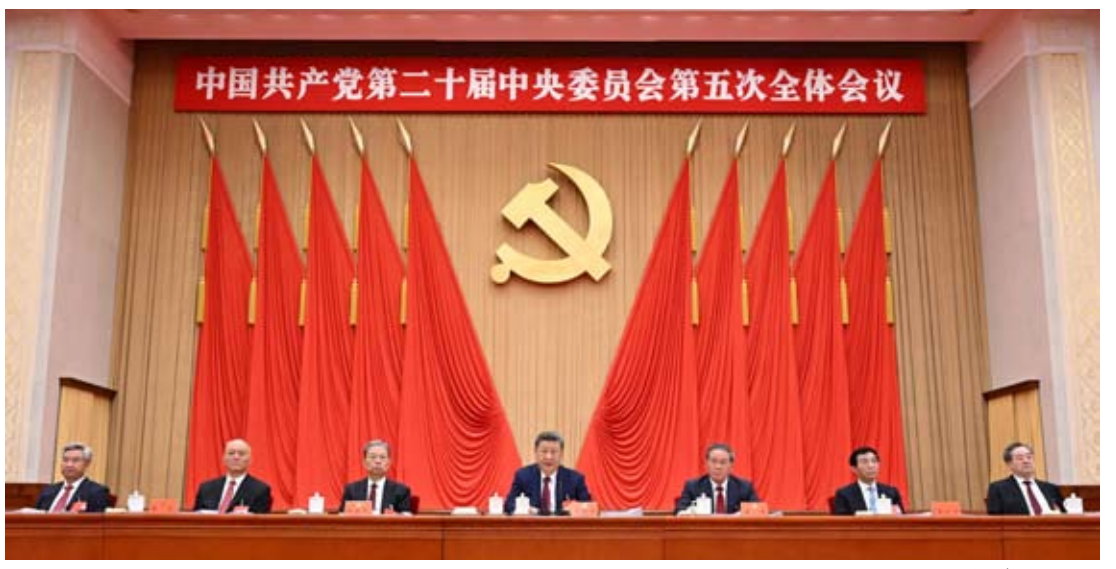
全会提出，一体推进不敢腐不能腐不想腐是全面从严治党的重要方略和反腐败斗争的基本方针。必须牢记党除了工人阶级和最广大人民群众的利益没有自己特殊的利益、党同腐败水火不容，坚定走好中国特色反腐败之路，加强党中央对反腐败工作的集中统一领导，更加注重标本兼治、系统施治，坚持从严惩、精准治、有效防、一体抓，将反腐败斗争进行到底。要保持惩治腐败高压态势，加强对权力运行的制约和监督，夯实崇廉拒腐思想根基，增强一体推进不敢腐不能腐不想腐综合效能。

全会提出，持之以恒推进全面从严治党，必须进一步完善党和国家监督体系。要做实党委(党组)全面监督，完善纪检监察工作双重领导体制，推动党内监督同各方面监督深度融合、高效联动，发挥巡视综合监督利剑作用。

全会强调，要做好岁末年初各项工作。坚持稳中求进工作总基调，完整准确全面贯彻新发展理念，加快构建新发展格局，用好用足宏观政策，深入挖掘内需潜力，进一步深化改革开放，推动经济持续向新向优向好发展，确保完成今年经济社会发展主要目标任务，实现“十五五”良好开局。统筹发展和安全，加强普惠性、基础性、兜底性民生建设，做好安全生产、防灾减灾救灾、食品药品安全和社会稳定工作。

全会决定，中国共产党第二十一次全国代表大会于2027年下半年在北京召开。

全会增选张升民为中央政治局委员。



中国共产党第二十届中央委员会第五次全体会议，于2026年10月26日至29日在北京举行。这是习近平、李强、赵乐际、王沪宁、蔡奇、丁薛祥、李希等在主席台上。 (新华社)

全会按照党章规定，决定递补中央委员会候补委员卢东亮、包钢、邢善萍、曲莹璞、吕军、朱天舒、朱国贤、刘　、刘捷、刘强为中央委员会委员。

全会审议并通过了中共中央纪律检查委员会关于马兴瑞、蓝天立、刘建超、王莉霞、金壮龙、雷凡培、易会满、王祥喜、孙绍骋、李云泽、费东斌、吴胜华、余剑锋、袁洁、张忠阳、温刚、金东寒、方红卫严重违纪违法问题的审查报告，审议并通过了中共中央军事委员会关于张又侠、刘振立、王仁华、刘青松、黄铭、李桥铭、李伟、张红兵、汪海江、张林、王鹏、刘发庆、杨诚、钟绍军、赵晓哲、方永祥严重违纪违法问题的审查报告，确认中央政治局之前作出的给予马兴瑞、张又侠、刘振立、蓝天立、刘建超、王莉霞、金壮龙、雷凡培、易会满、王祥喜、孙绍骋、王仁华、刘青松、黄铭、李桥铭、李伟、张红兵、汪海江、张林、王鹏、刘发庆、杨诚、钟绍军、赵晓哲、费东斌、吴胜华、余剑锋、袁洁、张忠阳、温刚、金东寒、方红卫、方永祥开除党籍处分，给予李云泽撤销党内职务处分。

中国防长缺席东盟防长扩大会
国防部回应参会安排


国防部10月29日下午举行例行记者会，国防部新闻发言人张晓刚大校答记者问。

【中新社北京10月29日电】中国国防部新闻发言人张晓刚29日在北京表示，菲方放任个别政客公器私用，重重设障阻碍中方参加东盟防长扩大会。中方在此背景下仍决定派员参会，体现了对地区防务安全合作的负责任态度。

当天，中国国防部举行例行记者会。有记者问，今年，中国防长未出席在菲律宾举行的第13届东盟防长扩大会，中方派武官参会，请问是出于什么考虑？

张晓刚表示，东盟防长扩大会是亚太地区级别最高、规模最大的防务安全对话合作机制，自2010年建立以来，为各国增进互信合作、维护地区和平稳定提供了重要平台。

张晓刚表示，作为本届东盟防长扩大会轮值主席国，菲方放任个别政客肆意妄为、公器私用，重重设障阻碍中方参会，严重破坏东盟协商一致原则，严重违背东盟防长扩大会开放包容精神，不符合基本外交礼仪，损害中方作为机制成员的正当权利，多数东盟国家纷纷予以质疑和反对。

张晓刚指出，在此背景下，中国仍决定派员参会，体现了对东盟中心地位的坚定支持，体现了对地区防务安全合作的负责任态度。菲方一意孤行，绑架东盟、搅局生事，削弱的是东盟防长扩大会的声誉，破坏的是东盟国家间团结互信，最终将损害菲律宾及地区国家和人民的根本利益。

据中国国防部网站本月27日消息，10月29日，中国驻菲律宾使馆国防武官将作为中方代表，出席在宿务举行的第13届东盟防长扩大会，同各方就坚持对话协商、增进理解互信交换意见，重申坚定支持东盟在区域架构中的中心地位，促进地区防务安全对话合作，为维护地区和平稳定贡献力量。

西班牙高铁相撞致68人死亡
调度录音揭示事发经过

【中新网10月29日电】西班牙首都马德里与安达卢西亚之间的高速铁路28日发生两辆列车相撞事故。事发地位于马德里以南的托莱多附近。托莱多所在的卡斯蒂利亚－拉曼查自治区政府通报称，截至目前，事故已造成至少68人遇难，数十人受伤。

另据中国驻西班牙大使馆消息，相撞列车上有4名中国公民，1人腿部受轻伤。

据悉，两列列车均从马德里出发前往塞维利亚，共载有约540名乘客。

西班牙首相桑切斯28日在列车相撞事故区域附近的应急指挥中心表示，自29日起全国哀悼三天，悼念列车相撞事故遇难者。西班牙政府表示将彻查事故原因。

西班牙交通大臣奥斯卡·普恩特在当日下午的发布会上，将事故定性为“电脑通信故障叠加人为指令错误”。与此同时，三段关键调度通话录音的曝光，进一步还原了事发的致命细节。



当地时间10月28日，救援人员在列车相撞事故现场展开救援工作。

据普恩特透露，当日8时30分左右，因三台电脑出现通信故障，导致托莱多省乌尔达车站的相关控制系统瘫痪，全长63公里的铁路区间失去安全保护，区间内所有列车随即触发自动制动停驶。

随后，位于马德里阿托查的24小时调度控制中心接管了系统指挥权。最新曝光的三段通话录音证实了此后的致命操作：调度中心操作员向距离停驶的伊尔约公司列车约25公里的西班牙国家铁路公司列车下达指令——“断开连接，重新连接，恢复正常速度行驶”。

该指令直接违反了安全规程。规程要求，在系统故障区段，列车应以目视方式或限制40公里／小时的速度行驶。此外，调度员在未确认前方列车已安全驶离区间的情况下，便允许后方列车全速推进。

根据官方公布的时间线，8时36分至8时52分，西班牙国家铁路公司列车在红灯信号下以约200公里的时速行驶了25公里，最终猛烈撞击了停在轨道上的伊尔约公司列车，酿成惨剧。

目前，西班牙交通部及事故技术调查委员会正结合调度数据及系统日志，对该起涉及技术故障与人为指令疏漏的特大事故展开深入调查。

据悉，由于此次事故，西班牙国家铁路公司已暂停马德里和安达卢西亚自治区之间的高铁列车售票，直至今年12月。不过，如果西班牙国家铁路管理局提前重新开放该线路，西班牙国家铁路公司将恢复该线路的运营。目前，铁路管理局尚未公布高铁列车服务暂停的具体时长。

中方回应菲总统涉南海表态
强调加快“南海行为准则”磋商

【中新社北京10月29日电】在中国国防部29日举行的例行记者会上，新闻发言人张晓刚表示，菲方不能任由一小撮人肆意妄为，在南海挑衅生事，把双边关系引向危险境地。

有记者提到，据报道，菲律宾总统近日称，非常担心个别渔民或士兵的错误行为导致局势失控，希望同中国和东盟一道完成“南海行为准则”磋商，以缓和局势、避免意外事件。

张晓刚表示，改善发展中菲关系符合双方的共同利益。菲方应避免让海上争端主导双边关系走向，不能任由一小撮人肆意妄为，在南海挑衅生事，把双边关系引向危险境地。

张晓刚同时指出，中国维护自身领土主权和海洋权益的决心坚定不移，始终致力于同东盟国家加快推进“南海行为准则”磋商，同地区国家一道维护南海和平稳定。

中国再调控成品油价格
汽柴油每吨分别上调345元、335元

【中新网10月29日电】据中国发改委网站消息，10月15日国内成品油价格调整以来，中东地缘紧张局势升级，国际市场原油价格大幅上涨。为减缓对国内的冲击，中国再次对成品油价格采取调控措施。根据现行价格机制计算，自10月29日24时起，国内汽、柴油(标准品)价格每吨分别应上调440元、420元，统筹兼顾减轻下游用户负担和保障成品油安全稳定供应，调控后实际上调345元、335元。

中石油、中石化、中海油公司及其他原油加工企业要组织好成品油生产和调运，确保市场稳定供应，严格执行中国价格政策。各地相关部门要加大市场监督检查力度，严厉查处不执行中国价格政策的行为，维护正常市场秩序。消费者可通过12315平台举报价格违法行为。

弗拉维奥抵达美国
巴西警方调查其违反离境禁令一事

【中新网圣保罗10月28日电】当地时间28日，巴西联邦警察表示，正在调查总统选举落败候选人、自由党参议员弗拉维奥·博索纳罗违反司法禁令离开巴西的具体情况。弗拉维奥携家人当天抵达美国迈阿密，并发表公开信，质疑总统选举结果，感谢美国总统特朗普和阿根廷总统米莱为其离境提供支持。

据巴西通讯社等多家巴媒报道，弗拉维奥及其妻子、两名女儿于当地时间27日22时50分，经巴西伊瓜苏市与阿根廷伊瓜苏港市之间的坦克雷多·内维斯国际大桥进入阿根廷。约40分钟后，一家人乘坐私人飞机飞往厄瓜多尔瓜亚基尔，随后转机前往美国，于28日上午抵达迈阿密。

巴西联邦警察28日发表声明称，警方未发现弗拉维奥通过巴西出入境检查站的官方记录，正调查其离境经过。

弗拉维奥28日通过新闻团队发表公开信，指责巴西总统选举存在舞弊，但未提供相关证据。他还批评联邦最高法院在第二轮投票当天决定将部分投票时间延长至19时。


当地时间10月25日晚，巴西首都巴西利亚，2026年巴西总统选举候选人弗拉维奥·博索纳罗在第二轮投票败选后接受记者采访。

在公开信最初版本中，弗拉维奥一度自称“巴西真正当选的总统”，约半小时后改为“巴西的领导人”。他表示，将在美国领导巴西反对派，“说出你们在那里不能说的话，承担你们无法承担的风险”。

弗拉维奥还在信中感谢米莱和特朗普为其离开巴西提供支持。不过，两国政府具体提供了何种协助，目前尚无进一步的官方说明。

巴西高等选举法院院长卡西奥·努内斯·马克斯(Kassio Nunes Marques)则于28日发表声明回应称，今年的选举正常进行。声明说，“感谢全国各地公务员、投票工作人员、安全部队和其他相关人员的辛勤付出，2026　年大选得以在完全正常的秩序下进行，并符合法律和宪法规定。”

此前，巴西联邦最高法院大法官亚历山大·德莫赖斯应联邦警察申请，于26日下令弗拉维奥交出普通护照和外交护照，并禁止其离开巴西。由于弗拉维奥未按要求交出证件，警方已注销其护照，并在边境管理系统中录入出入境警示信息。

巴西联邦警察强调，旅行证件受到限制本身并不意味着当事人已构成法律意义上的在逃人员，也不能单凭这一事实实施逮捕、持续监视或其他预防性强制措施。

弗拉维奥抵达美国后，此事也引发美国国内政治争议。美国众议院外交事务委员会的民主党人28日批评特朗普政府计划向弗拉维奥及其家人提供签证，质疑美国政府对逃离战争地区的难民与巴西政治人物采取不同待遇。此外，巴西联邦最高法院28日澄清，针对媒体有关警方搜查弗拉维奥住所的报道，法院并未签发任何针对弗拉维奥及其住所的搜查扣押令，也不存在相关警方行动。

目前，巴西警方对弗拉维奥离境情况的调查仍在进行，尚未公布是否将采取进一步司法措施。

印尼洪氏宗亲会迎祖归里、寻根探源

【本报讯】据印尼洪氏宗亲会荣誉主席洪振文云：木有本，水有源，人有父，父有祖，祖有根。我们每一人都不是无根的浮萍，无家的孤雁。为增进宗亲等对祖先籍贯的认知，本会特组团一行二十余人，由理事会主席洪继清、荣誉主席洪振文暨理监事洪清池率团奉迎侍郎布政二祖金身，前往厦门翔安区柏埔十三都洪厝暨下后滨洪氏宗祠，朝宗谒祖，寻根探源。

续程前往市头十一都洪氏宗祠、十二都嶝山窗东洪氏宗祠、晋江市英林（乌蓝）十四都洪氏母乡洪氏大宗祠暨泉州洪氏大宗祠等，朝宗谒祖，以表慎终追远、怀缅祖德之诚。

此举旨在增进族人对祖籍源流之认识，彰显慎终追远之精神，承先启后，缅怀祖德，弘扬家风，薪火相传，世泽绵长。

（文：洪振文）


印尼洪氏宗亲会二楼祠堂举行“奉祖归里”启程仪式。



洪氏宗亲会所底层“奉祖归里”启程集体合照。


翔安区柏埔十三都洪厝洪氏宗祠朝拜。


翔安区柏埔十三都下后滨洪氏宗祠朝拜。


泉州市洪氏大宗祠朝宗谒祖后集体合照。


晋江市英林（乌蓝）洪氏大宗祠朝宗谒祖后集体合照。


在晋江市英林（乌蓝）洪氏大宗祠朝宗谒祖后合影。


迎祖回归安抵雅加达，焚香禀告列祖朝拜仪式。



泉州洪氏大宗祠宗亲会设宴欢迎。


洪继清（左）和洪清池（右）在洪振文荣誉主席陪同下携洪氏祖先神像开启“迎祖归里、寻根探源”。


洪振文赠送给十三都洪厝洪氏宗祠洪氏世系族谱。



印尼洪氏宗亲会一行在机场合影。



陸國琳親家令岳母
陳秀瓊親家姆令堂

黃次英女士仙逝



駕返瑤池

俞雨齡　黃春蘭

敬　輓



“你真肯定是他？”嘴巴仍然追问母亲。

“老一辈的人都知道这件事。”

“没想到有这么一段荡气回肠的爱情故事。”

文太太维持缄默。

勤勤反问：“不是吗？”

文太太仍不愿置评。

“其中有什么蹊跷不成？”

“勤勤，夜了，要不在家留宿，否则该回去了。”

“妈妈……”勤勤意犹未足。

“勤勤，这种逸事，听过算数，适可而止，不宜追究。”

“是，妈妈，明天见。”

画展如期举行，一点意外都没有，檀氏画廊控制这种事，那还有什么话说的。

霎时间文勤勤这个名字便通了天，人人都知道她是从纽约挟誉回来的艺术家。

全市的杂志都渴望得到文勤勤的访问，负责替她宣传的小组疲于奔命。

专人写的画评一出来，震撼力大到没有人敢不侧目。

每一幅画上都钉着某某先生赏识字样。

真虚伪，勤勤想，干脆写上“已卖”，岂非爽快，就像家私铺，或似时装店，买者去也。

展览中也有小插曲，杨光那张画被勤勤列为非卖品，偏偏有数十个顾客看中。

不是没有人识货，尽管这些人客亦是同擅氏有生意往来的熟人，买画不过是为应酬。

但却指定请文小姐以同样笔法触觉专门特地画一张给他们。

勤勤的感觉坏到透顶。

杨光的真迹要论斤秤出去，但其中一张放错了场地，即时身价百倍，贵不可言。

可见这不是画的问题，任何模糊不清的作品只要加以吹嘘，故弄玄虚，作一副高不可攀、神秘莫测的样子，都可以造成一时的轰动。

在一段短时间内蒙骗一小撮人，实在并非难事。

这样子算下来，黑猩猩给包装一下，也可以开画展。

没有什么好兴奋的。

是以文勤勤嘴角那一丝冷冷的嘲弄之笑意竟是真的了。

展览曲终人散，她抱着杨光那张画回家。

■ (73)



挑拨离间的是坏人；
乱嚼舌根的是闲人。
无事生非的是小人。
所以有人说你别计较；有人骂你别生气。
一笑而过是最好的还击。
置之不理是最好的报复。



是你一直缠着人家，人家为什么要认识你，不过，卫亦航依旧不死心，眨巴着他那双凤眼，做了一个自认为最帅的表情，“陌阁主，你真的不记得我了吗，我几次登门拜访想要结识一下你都吃了闭门羹，有一次你在山中的一座温泉湖里洗澡，我就跑过去和你打招呼，谁知，你问都没问直接打了我一巴掌，然后跑了。”

想到那件事，卫亦航心里那个痛啊。

他不就是看了一眼他的裸体吗，竟然打了他一掌跑了。

那模样就好像他要非礼他一样，他也是个男人有必要吗。

这可是他这一年来的内伤啊。

经他这么一说，唐玥忽然想起一个人来。

自从她成名以后，想要结识她的人比比皆是，她本不喜和那些人结交，就一概推掉，一个不见。

其中有个人给她的印象倒是很深刻。

那人和很多人一样时不时的过来拜访一次。

不同的是，别人只想见她的人，而此人却在拒绝以后，他就开始关注她看过病的人。

每次她看过之后，他都要跑过来再从新看上一遍。

当时，以为是个想偷师学艺的，所以就没当回事，偶尔还故意将自己扎针的路数弄的明显一些，留下一张药方什么的，以供那人学习。

不过，她从未见过此人，而这个人却说在她山中洗澡的时候见过。

但是她很肯定从未见过此人，而且她也没在野外洗过澡。

估计他见的人是二白，平时她不想出面的活动都有二白代劳。

他见到的多半是二白，以二白的个性发现有人偷看他洗澡做出这种举动很合常理。

唐玥沉吟了下，做出恍若的模样，“我想起来了，你就是那个断袖是吧。”

“断……断袖？！”

卫亦航跟吃了屎一样，一张俊脸皱的跟个苦瓜似的。

怎么一个两个的都说他是断袖。

他虽没有过女人，但他很清楚的知道自己很正常。

“我不是断袖，我很正常，上次的事完全是个误会。”卫亦航忙解释道，“我只是想和你交朋友，并不是想偷看你洗澡，再说比你长的好看的人多的是，若是偷看我也找比你好看的啊，比如阿曜他可是灵凤王朝第一美男子，他的裸体我都不稀罕，怎么可能……”

说着说着，突然感觉到有些跑题了，赶紧打住对着唐玥嘿嘿一笑。

■ (104)



郭靖瞧瞧师父，又瞧瞧妻子，问道：“怎么办？”

黄蓉道：“他这功夫是来桃花岛之前学的，欧阳锋若是来到岛上，咱们决不能不知。”

郭靖点了点头。

黄蓉问道：“小武的伤势怎么样？”

郭靖道：“只怕要将养一两个月。”

柯镇恶道：“明儿我回嘉兴去。”

郭靖与黄蓉对望了一眼，自都明白他的意思，他决不愿和欧阳锋的传人同处一地。

黄蓉道：“大师父，这儿是你的家，你何必让这小子？”

当天晚上，郭靖把杨过叫进房来，说道：“过儿，过去的事，大家也不提了。你对师祖爷爷无礼，不能再在我的门下，以后你只叫我郭伯伯便是。你郭伯伯不善教诲，只怕反耽误了你。过几天我送你去终南山重阳宫，求全真教长春子丘真人收你入门。全真派武功是武学正宗，你好好在重阳宫中用功，修心养性，盼你日后做个正人君子。”

杨过应了一声：“是，郭伯伯。”

当即改了称呼，不再认郭靖作师父了。

郭靖这日一清早起来，带备银两行李，与大师父、妻子、女儿、武氏兄弟别过，带着杨过，乘船到浙江海边上岸。

郭靖买了两匹马，与杨过晓行夜宿，一路向北。杨过从未骑过马，但他内功略有根柢，习练数日，已控辔自如。

他少年好事，常常驰在郭靖之前。

不一日，两人渡过黄河，来到陕西。

此时大金国已为蒙古所灭，黄河以北，尽为蒙古人天下。

郭靖少年时曾在蒙古军中做过大将，只怕遇到蒙古旧部，招惹麻烦，将良马换了两匹极瘦极丑的驴子，身上穿了破旧衣衫，打扮得就和乡下庄汉相似。

杨过也穿上粗布大褂，头上缠了一块青布包头，跨在瘦驴之上。这驴子脾气既坏，走得又慢，杨过在道上整日就是与它拗气。

这一天到了樊川，已是终南山的所在，汉初开国大将樊哙曾食邑于此，因而得名。

沿途冈峦回绕，松柏森映，水田蔬圃连绵其间，宛然有江南景色。

杨过自离离桃花岛后，心中气恼，绝口不提岛上之事，这时忍不住道：“郭伯伯，这地方倒有点像咱们桃花岛。”

郭靖听他说“咱们桃花岛”五字，不禁怃然有感，道：“过儿，此去终南山不远，你在全真教下好好学艺。数年之后，我再来接你回桃花岛。”

杨过头一撇，道：“我这一辈子永远不回桃花岛啦。”

郭靖不意他小小年纪，竟说出这等决绝的话来，心中一怔，一时无言可对，隔了半晌才道：“你生郭伯母的气么？”

杨过道：“侄儿那里敢？只是侄儿惹郭伯母生气罢啦。”

郭靖拙于言辞，不再接口。

两人一路上冈，中午时分到了冈顶的一座庙宇。

郭靖见庙门横额写着“普光寺”三个大字，当下将驴子拴在庙外松树上，进庙讨斋饭吃。

庙中有七八名僧人，见郭靖打扮鄙朴，神色间极是冷淡，拿两份素面、七八个馒头给二人吃。

郭靖与杨过坐在松下石凳上吃面，一转头，忽见松后有一块石碑，长草遮掩，露出“长春”二字。

郭靖心中一动，走过去拂草看时，碑上刻的却是长春子丘处机的一首诗。

■ (49)



我打断了他们的讨论，道：“重要的是我们知道有这样的一个地方存在，却为什么找不到它。或者说，这个地方有什么方法可以使它不被人发现。”

我在这样说的时候，望着温宝裕。温宝裕虽然变化很大，倒也还知道我的意思。

我的意思是：这才是问题的中心。

他在和长老沟通的时候，应该请长老解答这个问题。

温宝裕向我点了点头，向大家道：“一有结果，就和卫斯理联络。”

他说着，扬了扬手，准备要离去。

我看到红绫像是想说什么，却被白素阻止。

等到温宝裕和所有人走了之后，白素才对红绫道：“他和长老之间作什么样的沟通，就算跟到宝地去，也不会有用处的。”

红绫道：“我是想，小宝看起来有些鬼头鬼脑，我在身边，他多少会有些忌惮。”

我叹了一口气：“人各有志，他喜欢怎么样就怎么样吧！”

这些是等所有人走了之后的事情，而在只有温宝裕离去之后，岩石还向我问了许多有关陈长青的事情，直到我将我所知道的至少说了两遍以上，他才不再问下去。

岩石非常佩服陈长青，他的结论是：“这位陈长青先生真了不起，是真正的勇士。”

我当然喜欢陈长青被人称颂，可是却不知道岩石何以对陈长青的评价如此之高。

岩石继续道：“他要追求的目标，并不肯定，甚至于在概念上也无法确切地成立，可是他决定了要追求，就勇往直前，放弃所拥有的一切。这种勇气，真令人佩服。”

想想，岩石所说也有道理，陈长青“上山学道”，他要学的“道”，究竟是怎么一回事，谁也说不上来，可是他却毫不犹豫，就这样去了！

这确然需要极大的勇气！

岩石长长地叹了一口气，道：“或许要追求什么，必须有这样的勇气，才能成功。”

■ (136)

联赛杯：利物浦淘汰切尔西进8强

【美都新闻网10月29日】雅加达时间10月29日凌晨，2026-27赛季联赛杯1/8决赛在安菲尔德球场展开角逐，利物浦主场迎战切尔西。最终点球大战鏖战8轮共5人失点，福法纳关键点球踢飞，利物浦总比分7-6淘汰切尔西晋级联赛杯八强。



利物浦vs切尔西。图片：安塔拉通讯社/利物浦官网

据直播吧消息，第19分钟，库马斯前场逼抢铲倒拉克鲁瓦染黄。

第21分钟，麦康奈尔故意手球犯规吃到黄牌。第24分钟，罗杰斯禁区内与阿劳霍对抗倒地，裁判没有表示。

第38分钟，赫拉芬贝赫禁区内铲倒插上的凯塞多，裁判判罚点球。罗杰斯主罚点球一蹴而就，利物浦0-1切尔西。

第42分钟，福法纳角球防守时禁区手球犯规，裁判同样吹罚点球。加克波主罚点球命中，利物浦1-1切尔西。

第45分钟，拉克鲁瓦非对抗受伤离场，科尔维尔替补上阵。

第50分钟，阿昌庞放倒恩古莫哈染黄。

第65分钟，巴尔科拉禁区前沿劲射被彭德斯扑出。

第73分钟，拉维亚身后放倒恩古莫哈染黄。

第80分钟，加克波头球摆渡，维尔茨门前扫射被科尔维尔封堵。

90分钟双方1-1战平进入点球大战。

点球大战第1轮，麦卡利斯特主罚命中，内托主罚命中，点球利物浦1-1切尔西。

点球大战第2轮，伊萨克主罚命中，罗杰斯主罚命中，点球利物浦2-2切尔西。

点球大战第3轮，加克波主罚命中，拉维亚主罚命中，点球利物浦3-3切尔西。

点球大战第4轮，维尔茨主罚命中，巴尔科主罚击中立柱弹出，点球利物浦4-3切尔西。

点球大战第5轮，齐米卡斯主罚踢飞，亨德森主罚命中，点球利物浦4-4切尔西。

点球大战第6轮，巴尔科拉主罚命中，科尔维尔主罚命中，点球利物浦5-5切尔西。

点球大战第7轮，赫拉芬贝赫主罚被彭德斯扑出，埃梅加主罚被马马尔达什维利扑出，点球利物浦5-5切尔西。

点球大战第8轮，乔·戈麦斯主罚命中，福法纳主罚踢飞，点球利物浦6-5切尔西。

意甲：AC米兰2-4博洛尼亚



AC米兰vs博洛尼亚。图片：安塔拉通讯社/AC米兰官网

【美都新闻网10月29日】雅加达时间10月29日凌晨，意甲第9轮继续进行，AC米兰坐镇圣西罗球场迎战博洛尼亚。最终，米兰2-4博洛尼亚，吞下联赛首败。

据直播吧消息，第8分钟，博洛尼亚前场连续发起进攻，姆班古拉率先破门，博洛尼亚1-0领先米兰。

第14分钟，哈钦森前场机警抢断，助攻A·西塞轻松破门，米兰1-1扳平博洛尼亚。

第27分钟，米兰卷土重来，托莫里送助攻，A·西塞完成双响，米兰2-1反超博洛尼亚。

第31分钟，博洛尼亚门将连续出击解围。

第50分钟，奥德加德头球攻门太正。

第52分钟，老师痛苦倒地，裁判吹停比赛。

第60分钟，博洛尼亚利用定位球机会造成巴尔泰萨吉乌龙，博洛尼亚2-2扳平米兰。

第62分钟，博洛尼亚再下一城，姆班古拉梅开二度，博洛尼亚3-2反超米兰。

第75分钟，波贝加犯规被黄牌警告。

第86分钟，博洛尼亚中场抢断，姆班古拉完成帽子戏法，博洛尼亚4-2米兰。

第83分钟，赫兰犯规吃到黄牌。

首胜！热火力克老鹰终结4连败

字母哥24+18热巴加冕队史篮板王

【网易体育电】北京时间10月29日，NBA常规赛热火客场对阵老鹰，阿德巴约生涯总篮板超越哈斯勒姆加冕热火队史篮板王，阿德巴约回暖引领热火逐步压制老鹰取得18分优势。老鹰疯狂反扑追到仅差4分，字母哥率队重新扩大两位数领先优势，最终热火129-117战胜老鹰结束4连败，热火收获赛季首胜，老鹰遭遇3连败。

数据统计

热火：字母哥24分18篮板，阿德巴约24分9篮板，维金斯4记三分18分，米切尔10分10助攻，拉松17分8助攻，波蒂斯11分9篮板，小哈达威14分。

老鹰：沃克5记三分23分，杰伦12分9篮板11助攻，麦科勒姆13分，弗莱明斯23分，全队7人得分上双。

里程碑

字母哥达成生涯1000次抢断里程碑。

阿德巴约总篮板超越哈斯勒姆，加冕热火队史篮板王。

比赛回顾

热火前4场0胜4负，老鹰前4场2胜2负。本场首节开局，热火取得7-4领先优势，老鹰一波6-0攻势反超。热火追到10-10，双方持续拉锯战缠斗至热火15-17落后，热火回敬一波7-2攻势反超。阿德巴约得分扩大26-20领先，多尔特中投追分，热火一波8-0攻势扩大12分优势，沃克三分命中，首节结束热火34-25领先老鹰9分。首节热火23中15超过6成准星，其中三分9中3，阿德巴约9分与维金斯3中3得到8分；老鹰22中10，其中三分9中3，杰伦6分5助攻。、

次节比赛，双方均是单节得分30+展开对攻，老鹰一波7-0攻势追到仅差2分，双方缠斗至热火42-40领先。热火一波7-0攻势拉开比分，老鹰反扑有所追分，热火连得4分扩大10分优势。奥孔武上篮得分，热火再得4分，维金斯与波蒂斯接连得分扩大优势，热火单节35-31净胜4分，上半场结束热火扩大69-56领先老鹰。前两节比赛，热火三分16中6，阿德巴约13分、维金斯与波蒂斯均11分、字母哥8+11；老鹰三分15中6，沃克12分与杰伦9分8助攻。

中场休息回来，热火维持73-60领先，老鹰追到差7分，维金斯三分回敬。麦科勒姆中投追分，热火一波6-2攻势扩大12分优势。老鹰追回3分，热火内外开花打出一波11-2攻势，已经逐步扩大95-77领先18分优势。老鹰回敬一波8-2攻势追分，热火单节28-29被追回1分，三节结束热火97-85领先老鹰。前三节比赛，热火三分21中8，字母哥12+15与阿德巴约22+6，引领5人得分上双；老鹰三分23中9，沃克20分引领5人得分上双。



进入第四节比赛，拉松上篮扩大14分优势，老鹰连追4分，小哈达威与弗莱明斯对攻一记三分。拉松三分命中，老鹰一波12-4攻势追分，米切尔上篮得分，奥孔武三分追到差4分。字母哥两罚一中，米切尔与拉松接连上篮打停老鹰，阿德巴约两罚全中扩大11分优势，老鹰连追5分，字母哥暴扣与上篮扩大10分优势。奥孔武上篮，拉松三分回敬与字母哥2+1扩大两位数优势锁定胜局，最终热火战胜老鹰结束4连败。

24小時 棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA : 0811 989 4949

SUITE-2座	SUITE-3座	VIP A座	VIP B座
TJIA WIE LAI 男65岁 11月01日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	AI GUAT/HAI HOEIJ 女84岁 10月31日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	JURIAH 女86岁 11月01日09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	SUPINI 女96岁 10月30日09:00出殡 安葬于TKL TANGERANG坟场之阳

DELUXE 5座	DELUXE 6座	DANDELION 5 座	富贵花座	兰花座
PHOEN HIE IN 女93岁 11月01日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	TJUI GUAN 男75岁 11月01日12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	GILBERT MANURUNG 男56岁 10月31日出殡	ABU MENDIANG ALMH ALINA 女55岁 10月31日10:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳	KHO BING KAM 女91岁 11月01日09:00出殡 安葬于GUNUNG SINDUR坟场之阳

樱花座	第14座	第17座	第18座	第25座
FASIUS BUNG 男72岁 10月31日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	HERRY KUSWANTO 男74岁 10月31日09:00出殡 火化于王宫火葬场	YULAN 女72岁 火化于王宫火葬场	SUNG SOI KIANG 女80岁 11月01日出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	KWAN A SONG AL A PONG 女75岁 10月31日12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

三一印尼金融公司正式开业暨业务启动仪式隆重举行

深化印尼市场布局　助力当地经济发展

【本报周孙毅报道】三一集团（SANY Group）旗下三一印尼金融公司PT SANY Indonesia Finance（以下简称“SIF”）已正式获得印度尼西亚金融服务管理局（Otoritas Jasa Keuangan，简称OJK）颁发的融资公司营业执照。根据OJK于2026年9月14日签发的第KEP-56/D.06/2026号决定，SIF获准开展融资公司相关业务。

此次营业执照的获批，是三一集团深耕印尼市场、完善本地业务布局的重要里程碑，也是推动集团未来业务增长与持续拓展的重要战略举措。随着营业执照的正式获批，PT SANY Indonesia Finance有望通过提供专业、可持续且符合现行法律法规要求的融资解决方案，进一步强化三一集团在印尼的业务生态体系，为其客户及合作伙伴提供更加多元、便捷的金融服务支持。

10月29日上午，三一印尼金融公司开业暨业务启动仪式在雅加达隆重举行，标志着SIF正式开启在印尼市场的融资业务运营新阶段，也进一步彰显了三一集团持续深耕印尼市场、服务当地经济发展的坚定信心。

PT SANY Indonesia Finance董事会主席Sanjay Ramchand、印尼基础设施协调副部长Nazib Faizal、印尼金融服务管理局融资公司监管部门负责人Achmad Setya Rahmanta、印尼中国商会总会会长孙尚斌、三一集团董事彭松出席开业仪式并致辞。

作为三一集团的一员，SIF致力于满足与业务发展相关的融资需求，尤其是重型装备及工程机械产业生态体系中的融资需求。公司的成立有望为客户、商业合作伙伴及其他利益相关方创造更多价值，同时为三一集团在印尼拓展更广泛的业务增长机会提供支持。

此次营业执照的获批，也体现了三一集团持续拓展在印尼的业务布局与投资、夯实长期发展基础的坚定承诺。依托三一集团的全球网络、丰富经验及综合实力，SIF将发挥积极作用，拓宽融资解决方案的可及性，为各经济领域的商业活动与建设发展提供支持。

展望未来，PT SANY Indonesia Finance将坚持良好的公司治理原则，严格遵守相关监管规定，以专业化运营为基础，并始终以客户及商业合作伙伴的需求为导向，开展各项业务活动。

此次成果为三一集团在印尼的业务增长开启了良好开端。SIF希望，其在印尼的布局不仅能够进一步巩固三一集团在当地市场的地位，也能够切实助力印尼融资行业的发展、重型装备及建筑工程领域的进步，以及印尼国民经济的持续增长。


三一印尼金融公司董事会主席Sanjay Ramchand致辞。


印尼基础设施协调副部长Nazib Faizal。


OJK融资公司监管部门负责人Achmad Setya Rahmanta致辞。


印尼中国商会总会会长孙尚斌致辞。


三一集团董事彭松致辞。



三一集团董事彭松（左四）、OJK融资公司监管部门负责人Achmad Setya Rahmanta（右一）、印尼中国商会总会会长孙尚斌（左三）等主持三一印尼金融公司开业仪式。



三一集团董事彭松（左四）、OJK融资公司监管部门负责人Achmad Setya Rahmanta（右一）、印尼中国商会总会会长孙尚斌（左三）、三一印尼金融公司首席执行官Bryan Kasenda（左一）主持开业仪式后合影。


三一集团董事彭松赠送纪念品给OJK融资公司监管部门负责人Achmad Setya Rahmanta。


三一集团董事彭松（左四）主持切东朋饭。


三一集团董事彭松、OJK融资公司监管部门负责人Achmad Setya Rahmanta、印尼中国商会总会会长孙尚斌、三一印尼金融公司首席执行官Bryan Kasenda等合影。



战略合作伙伴关系启航仪式。



客户代表融资订单签约仪式。

第九届“中国—东盟青年风汇”在京举行

【中新网北京电】第九届“中国—东盟青年风汇”27日在北京大学举行。活动以“在希望的田野上：东南亚研究中的田野实践、方法反思与知识生产”为主题，设置“青年田野对话”与“田野海报展”两大板块，汇聚来自多所高校与研究机构的专家学者和青年研究者，围绕东南亚田野调查的经验、方法与研究成果展开交流。

北京大学区域与国别研究院副院长、国际关系学院教授翟　在欢迎致辞中回顾了“中国—东盟青年风汇”的发展历程，指出本届风汇以“在希望的田野上”为主题，旨在推动青年学人走出书斋、深入具体地方。他以“交叉在地、学用相生”概括北京大学区域国别研究的特点：“交叉”强调跨学科的知识与方法，“在地”强调走进研究对象所在社会，通过实地观察和直接交往获得真实、可信、具有实际价值的一手材料，在学术研究与现实实践的相互促进中深化区域认识。他还区分了强调长期沉浸的“海外田野”、围绕特定问题多次开展的“海外调研”和注重实际参与的“海外实践”，鼓励青年学人根据研究目标选择适切方式，提升开展田野工作的能力，并重视必要的资源与条件保障。

中国外文局文化传播中心主任孙明结合研究工作经验指出，区域国别研究不能局限于互联网信息和间接材料，而应投入足够的时间深入当地社会，在具体生活与社会交往中把握真实、全面的情况。她从三个方面与青年学者分享体会：一是“深入田野”，把调查立足于脚下的土地，以扎实的一手材料认识和呈现不同社会的真实面貌；二是“主动分享”，善于通过社交媒体等渠道讲述多角度的真实故事，既呈现共同之处，也不回避文化与社会差异，增进彼此理解；三是“深化友谊”，以共同研究与交流为纽带，在跨文化合作中建立联系，寻找世界各国青年共同关心、具有国际视野的议题。她寄语青年学人既要做好深入细致的实地调查，也要积极推动研究成果的交流与传播。

在主旨演讲环节，商务部研究院国际发展合作研究所副研究员范伊伊以《在希望的田野上：区域国别学的可能与意义》为题，回顾十余年来在缅甸开展田野工作的经历。她表示，“在希望的田野上”是一个进行时，也是一个将来时。田野的随机性、不可预测性甚至风险性意味它是一次次适存性实验。我们观察他者，也被他者观察；我们尝试理解他者，也在对方的回应中重新认识自己。田野不仅关乎材料收集与研究成果，也关乎研究者在长期交往中形成的理解、关系与归属。“在希望的田野上”是研究者与研究对象共同变化的持续过程。

厦门大学国际关系学院助理教授苏世天结合中国企业在东南亚尤其是老挝的投资与经营实践，分享中企海外联合调研的三个面向：一是企业品牌与利益相关者关系，关注企业从“出海”走向“在地化”之后与地方社会的互动；二是劳动力与职业教育，考察技能培养、基础设施运营与企业形象之间的联系；三是基础设施运营与地方治理，将研究视线由宏观政治与大型项目延伸至基层治理和日常政治。他强调，应在具体问题中贯通田野实践、方法反思与知识生产，重视研究者的位置、问题意识与叙事方式。

北京大学马来西亚留学生会主席黄伊萱介绍了“发现多元之美：马六甲海峡沿岸海滨村落多族群共生机制田野研究”项目计划。项目拟走访马来甘榜、华人新村、印度裔聚居区和原住民村落，通过沉浸式观察、口述史访谈、参与式体验与焦点座谈等方式，探究不同族群如何在日常交往中实现长期共生，将研究目光投向古城景观之外的地方生活。

“青年田野对话”设置两个平行小组，研究成果涉及遗产治理、跨境投资、原住民生活、教育流动、历史记忆、饮食文化、农业合作与乡村转型等议题，展现田野材料与多学科分析相结合的不同路径；在“田野海报展”环节，十二项田野计划与简报集中展示，议题横跨泰国、老挝、越南、印尼、马来西亚等东南亚国家及更广阔的亚洲空间。

本届活动在北京大学区域与国别研究院、中国外文局文化传播中心联合指导下，由北京大学学生东南亚协会主办。**（记者　曾玥）**